大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千一百四十二號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七七二三一　廣告課電話：七六六九八〇　發行課電話：七六六九八〇　編輯部電話：七六二四四四　電報掛號8778　廣州辦事處惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

老撾美軍玩花招 千八人變成八百
外軍撤離期限僅餘二十天 首批撤出美軍才三十五名

【新華社川壙十七日電】寮國戰鬥部隊電台十六日發表評論揭露說，美帝國主義企圖用從老撾撤出一小部份軍官的手法來緩和世界輿論對它的譴責，而它在老撾的主要軍事力量仍將以各種形式繼續保留在老撾。

評論說，必須注意，在美國決定撤出軍官以前，已經加緊將美國軍事人員改頭換面，喬裝到美國駐老撾的經濟文化機構中，或混入其他單位中。

評論駁斥美國宣傳機器就美國撤出它在老撾的一小部份軍官來大肆吹噓美國履行日內瓦協議的「誠意」。評論指出，美國政府是在老撾民族團結政府和老撾人民的強烈反對下、在世界愛好和平人民的嚴厲譴責下，被迫作出這一決定的，而不是出於什麼「誠意」。

評論說，美國政府宣稱在老撾的美國軍事人員只有八百人，這一數字遠遠少於實際數字。評論說，在老撾的美國軍事人員最少也有一千六百人。

評論說，美國如要表示它的言行是一致的話，就不僅要撤出軍官，還應該撤出它在老[illegible]資的軍隊和蔣介石殘匪全部撤出老撾。

【據新華社萬象十七日電】參加老撾戰爭的美國軍事人員三十五名今天從萬象撤出。這是第一批從老撾撤出的美國軍事人員。

雖然現在距日內瓦協議規定的撤退外國軍隊的七十五天的期限只有二十天了，但是，據國際委員會的人士說，他們尚未接到美國軍事人員撤出的計劃。據美聯社從萬象發出的消息說，美國只準備撤出它在老撾的大約八百名左右的「軍事顧問」人員。但是，據老撾愛國力量方面宣佈，在老撾的美國軍事人員約一千六百人。

擊落美機英雄集會 決心就地消滅敵人
「中國有足夠力量懲罰侵略者」

【據新華社北京十八日電】擊落過美國間諜飛機的中國人民解放軍空軍英雄們，在歡呼擊落U-2飛機的同時，憤怒斥責美帝國主義的侵略罪行。他們說：中國人民有足夠力量懲罰侵略者，它從哪裏來就把它消滅在哪裏！

這些和美國間諜飛機較量過的空軍戰士，在分別舉行的慶祝勝利的大會上一致指出，美帝國主義是中國人民的死對頭，它霸佔我國領土台灣，在我國周圍建立一系列的軍事基地，並多次派遣飛機、軍艦侵犯我國領空、領海，甚至公然唆使蔣匪幫竄擾我沿海地區。曾於一九五九年在華北地區上空擊落RB-57D型間諜飛機的指戰員在會上說：這次我軍擊落U-2型間諜飛機，再一次抓住了美帝國主義的侵略魔爪，進一步揭露了美帝國主義假和平真備戰的陰謀面目。他們對美帝國主義[illegible]侵略罪行的花招極為憤慨，他們說：從實踐中我們清楚知道，[illegible]一手幹的，一切都是用手指揮的[illegible]。去年八月在華東地區上空擊落RF-101型間諜飛機的一位指揮員說：美國自己也供認，間諜飛機獲得的情報給它所[illegible]帝國主義[illegible]，這充分證明了美[illegible]的真正元兇。

于藍在「魯迅傳」中飾許廣平

于藍最近在「魯迅傳」中飾演許廣平，因而成了另一個許廣平。●圖為「魯迅傳」中的一個鏡頭：魯迅（趙丹飾）正在[illegible]許廣平（于藍飾）[illegible]。

蘇去函要求聯大討論中國代表權

【新華社北京十八日訊】據塔斯社紐約十八日訊：出席聯合國大會第十七屆會議的蘇聯外交部長葛羅米柯，寫信給聯合國代理秘書長吳丹，要求把「恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利」作為一項緊急和重要的問題列入大會議程。

葛羅米柯在隨信附去的說明書中說，中華人民共和國迄今沒有能夠佔據在聯合國中依法屬於它的席位，而這個席位被早已被中國人民唾棄了的蔣介石集團所盜據。這種不正常局面產生的原因，是聯合國某些會員國政府，首先是美國政府在這個問題上採取敵視國際合法事業的立場。

說明書要求聯合國大會第十七屆會議討論恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利和從聯合國一切機構中驅逐非法盤據聯合國席位的蔣介石集團代表的問題。

方重譯「陶淵明全集」

【中國新聞社上海十八日電】研究英國文學的老翻譯家方重在翻譯莎士比亞名著「理查三世」的同時，正在着手把「陶淵明全集」譯成英文。早在一九四五年，方重在英國時，看到許多外國學者很愛中國詩，有人譯過白居易的詩，但是對中國詩的意境掌握不够，因此，他當時就想把「陶淵明全集」譯成英文，但是受生活和實際的限制，不能實現；現在生活安定，可以如願了。

側犯　　黃紹竑

美機U-2　自來便是空中寇。不久。去侵犯蘇聯栽觔斗。總應受教訓　再出西洋醜。知否。這天網　恢恢疏不漏。秋高氣爽　前線凱歌奏。解放軍　把賊高空擒。華府聲明　裝唔知道。喪狗。從此更開「尊口」。

毛主席接見日本工人

【新華社北京十八日電】毛澤東主席今晚接見由日本工人教育協會副會長藤井賢率領的日本工人學習積極分子代表團，同他們進行了親切友好的談話。接見時在座的有劉長勝、方明。

最後公報仍未協議 聯邦總理今再開會

【路透社倫敦十八日電】會議人士說，聯邦領袖們今天在這裏開會，對於他們的最後公報的措詞無法達成協議。他們已決定明天上午再開會。

兩個許廣平

本報特稿　　單也

許廣平成了體驗對象

「許廣平」……

那晚，是在劇場的休息室裏，聽許廣平先生與友人閑談中偶然提起這件事：

「您近來有什麼關於魯迅先生的新的研究著作嗎？」友人問。

「我嗎？」許先生幾乎是驚異地回答：「在魯迅生活裏，頂多是演了個陪角，算是跑龍套的，能有什麼研究？」

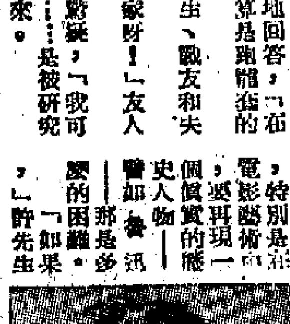
自然，這是這位魯迅先生的學生、戰友和夫人的幽默，是一句謙詞。

「您……是研究魯迅先生的專家呀！」友人爭辯道。

「我？」她的神色還依然帶着懷疑，「我可不知道自己是研究魯迅的專家；我……是被研究……」她仰起臉，頓時格格笑了起來。

兩個許廣平坐在一塊兒——其中，有一個是影片「魯迅傳」裏扮演許廣平的演員于藍。于藍來到許廣平先生的家裏，體驗生活，於是，兩個許廣平就這樣面對面地研究起一個共同的題目——

笑聲一停，她接着說：「我不光是被研究，還被體驗哩，瞧，于藍就來過我家裏，要拿我體驗角色呢！」



魯迅夫人許廣平

扮演許廣平的于藍

魯迅的風貌樣子真難說

另外一天，我專訪了許廣平先生。

「夏天，您沒有到國外地避暑去嗎？」

「無奈過不大愛出門，這多半是魯迅傳染給我的一種習慣。他就是頂不愛活動的一個人。可以說，從椅子到書桌那塊咫尺斗室，就是他長年生活的天地。」

「……扮演魯迅的演員，在一部影片裏，自始至終都是坐在椅子上，伏在書桌上，一動不動，從黃昏到天明——魯迅寫歎打夜班——那怎麼成？因此，當于藍來問我，魯迅的風貌是什麼樣子？真難說——我的答覆怎樣能滿足演員的要求呢？留在我印象裏的，他不是農民的樣子，也不是知識分子的樣子。又有知識分子的一面，又有農民的樣子。兩方面都像，而兩方面的樣子在他身上又都很平淡。魯迅就是這種樣子，有時從陶元慶的繪畫裏可以找得出，這也許因為陶元慶見過他。不過，在藝術裏再現他，或許並不能夠解決一切問題，說不定見過他的人反不如根本沒有見過他的人呢。記得，有一次，他的論敵因為他是紹興人，就塑了一個很大的酒罈，旁邊就是他。那論敵根本沒有見過他，但他心目中的魯迅，卻是一個不折不扣的酒徒呢！……」

她似[illegible]，臉上泛起一層朦朧的笑意。這樣的神色，使我情不自禁地聯想起「[illegible]」裏那個悲歡的少女……

魯迅有時「橫眉」有時「俯首」

「于藍告訴我，」許先生興奮地說：「從我的回憶文章裏，給人的感覺是，魯迅在課堂上很活潑；而從當年北大受業的學生們那裏，他們卻說，魯迅在課堂上，從來是十分莊重的，究竟相信那一個呢？——哪一個都是魯迅，這決定於北大課堂的特點。北大的課堂上，人多，地方大，擠滿了人，門坎上，窗台上，都擠滿了人，「入山入海」，方面也比較複雜。在這種情況下，魯迅要仔細準備講稿，「照本宣科」，那樣子嚴肅些。在女師大就不同了，總共幾十個學生，又是熟悉的，課堂地方也很小，他自由發揮的就多了，課堂上的魯迅就常常是很活躍的。我做學生的時候，就曾經在課堂上一邊聽講，一邊把一個長髮直豎、滿身補釘、談笑風生的魯迅寫下來……我陪伴了魯迅的近十分之一生涯，至今留在記憶中的，他也有過沉默得像生大病一樣的時候，也有「橫眉」的時候……是的，他有「俯首」的時候……」

許廣平走出了家庭

「于藍到這兒作客，對她創造角色，想必收穫很大！」

「抱歉，抱歉，」許廣平先生說：「她從我這兒回去一定會很失望的。雖然，我自己也不知道我當年是個什麼樣子，反正現在跟那時候是不一樣了。那時候，我年輕，今天老了；那時候——從二十多歲到五十歲，差不多是沒有病的，現在，病卻一次又一次地向我挑戰。那時候，我的生活是在家庭中，幫助魯迅料理一些家務，現在，是在家庭以外了……」

你可以在全國人民代表大會的會場上看到她；在政協會議上看到她；在全國婦聯的辦公室裏看到她；[illegible]在劇院裏看到她……一位個子不高、[illegible]的老大姐……就是許廣平先生。[illegible]

許廣平也學了開夜車

從「革命家庭」談到許廣平先生的家庭生活，[illegible]許先生說：「這也是于藍關心的問題。」[illegible]

縫針刺進胸部 隔年穿心而死

【法新社奧國格雷十八日電】格雷來訊：一名農婦利維達民，一年前[illegible]一件衣衫時，被一枚縫針刺進了胸部，而在一年之後，這枚縫針穿透了她的心房因而致命。這個農婦年六十六歲，上星期五晚上死於[illegible]。[illegible]

絕迹數十年粵曲重響
「八大曲本」在穗演出
演出包括多種行當傳統唱腔

【本報廣州十八日專電】歌壇絕迹數十年的粵曲「八大曲本」，十六日在平安戲院重響。由著名失明老藝人溫麗容、名藝人李少芳、黃佩英及業餘曲藝愛好者蘇韻灣、徐賢儀等演唱。

「八大曲本」包括「百里奚會妻」、「辨才釋妖」、「黛玉葬花」、「六郎罪子」、「魯智深出家」、「附薦何文秀」、「雪中賢」、「棄楚歸漢」等八部傳統戲曲的全部唱曲。八大曲本是從二百多年來積累選集的唱本逐步變成師娘清唱的曲本的，現代的粵劇唱腔音樂就從它發展而來。八大曲本全用戲班官話演唱，曲調樸素，結構嚴謹，各行當都有不同的唱腔唱法；並且伴奏音樂豐富，保留多種多樣優美的古典鑼鼓點。

在十六日晚的「八大名曲」演出中，[illegible]

肯尼迪的門羅主義

縱橫談

「外科手術」[illegible]

「利益」與「自衛」[illegible]

門羅主義[illegible]

京津間駛高速火車
設計速度最高每小時達一百四十公里
比普通客車輕一半　由內燃機車牽引

【中國新聞社北京十八日電】中國自製的一列新型低重心輕便列車，最近在北京天津線上開始第一次運行（從北京到天津）。[illegible]

北京河北梆子劇團 最近離京巡迴演出
團長李桂雲演出[illegible]

【本報北京專訊】著名的河北梆子演員李桂雲，[illegible]

美國研究機構報告

全球人口逾卅一億 中國人口超過七億
亞洲人口佔世界人口五成七

[illegible]

十年歷史一大學 首次招收女學生

[illegible]

彭真率人大代表團 最近將赴越南訪問

【新華社北京十七日電】[illegible]彭真[illegible]率領中華人民共和國全國人民代表大會代表團，將於最近期間前往越南民主共和國進行友好訪問。[illegible]全國人民代表大會常務委員會[illegible]會議[illegible]通過了中華人民共和國全國人民代表大會代表團名單。

地球年齡已測定 高壽四十五億年

蘇科學家用新方法得出結論

【新華社莫斯科十八日電】據蘇聯消息報報道：蘇聯科學家用一種新方法測定，地球的年齡是六十五億年。他們還認為，這一研究有助於確定地球是由氣體塵埃集成的。

……科學家們前此時候曾利用「鉀—氬」方法測定，地球年齡是四十五億年。鉀四〇是一種放射性同位素，它在一定時期內會有一部分變成氬。科學家根據地殼的主要組成物質——石英中所含的鉀四〇和氬的比例計算出了這一年齡。

但是石英僅含於花岡岩和其它由熔融岩漿形成的火成岩中。蘇聯化學家和地質學家在研究波羅的海地質時卻遇到了一些不含石英的岩層。……蘇聯科學院地質學實驗室工作人員舒科留科夫和馬特維耶娃在格蘭林格教授領導下，利用了一種研究礦石和隕石中的鉀四〇的含量。他們便是用這種方法對取自科拉半島南部的岩石進行了第一批研究，並確定其中所含礦物的年齡達到六十五億年。

蘇聯科學家以為了解決這個問題，蘇聯科學院……同位素新方法——「同位素新方法」。這種方法可以確定任何礦石和隕石中鉀四〇的含量。

蘇聯著名天文學家……這是……是在太陽系形成的時期產生的，得到了一個十分重要的證明。這一材料還表明，早先提出的關於地球和其他行星是由氣體塵埃團塊聚集成的……最後結合成較大的行星。他說，格爾林格的研究有助於確定這一結論。

在國會秘密會議上 臘斯克鼓吹攻古巴

美國議員要求承認古巴「流亡政府」

【新華社北京十八日電】華盛頓消息：美國國務卿臘斯克昨天在美國參議院外交和軍事兩個委員會舉行的秘密會議上發言，鼓吹要美國國會通過決議，支持肯尼迪對古巴可能採取的任何行動。

美國參議院外交和軍事兩個委員會昨天就古巴問題聯合舉行了三個小時的秘密會議，臘斯克在講話中支持參議院民主黨領袖曼斯菲爾德十四日向美國國會兩院提出的一項提案。這項提案要求授權肯尼迪在必要時可以採取「包括使用武力」在內的一切手段來對付古巴。

在臘斯克發言之前，共和黨參議員基廷在參議院會上叫囂，美國應該盡一切努力在一次美洲國家會議上組織拉丁美洲國家的「共同措施」「孤立」古巴。他還要求立即召開一次北大西洋侵略集團的部長會議。美國在會上要「直率地」告訴它的盟國，這些國家的新聞機構對古巴的運貨對美國來說是「決不能接受的」。

民主黨參議員馬恩斯後來表示，他將向參議院提出一項提案，要求國會正式表示承認一個保證要「解放古巴」的古巴「流亡政府」。

美國政府拉丁美洲事務助理國務卿馬丁昨天對美國新聞與世界報道記者談話時，叫囂美國對古巴的武裝侵略「是不可避免的」。當有人問他「古巴的整個局勢除了採取軍事行動之外能不能取得令人滿意的解決」時，他說：「不能，我認為不能。」

中捷乒乓球對抗賽 中國隊十比一獲勝

【據新華社伊斯特拉發十七日電】中國男女乒乓球隊今晚在伊斯特拉發同捷克斯洛伐克國家乒乓球隊舉行了一場對抗賽。中國隊以十比一獲勝。

比賽第一盤是中國選手梁麗珍對捷克斯洛伐克今年全國女子單打冠軍盧佐娃。雙方都採取了近台快攻的打法。梁麗珍利用一切機會加緊攻勢，盧佐娃也不斷搶攻。最後，梁麗珍以二比〇（二十一比十三、二十一比十七）取勝。

在男子單打中，爭奪激烈的是王家聲對捷克斯洛伐克運動健將斯塔涅克。兩人都猛打猛拍，在第一局中打成八次比分相平的局面。斯塔涅克先以二十二比二十贏得一局，接着王家聲又以二十一比十四追回一局。在最後一局中，王家聲打得很靈活、和穀波風，終以二十一比十七取勝。

李富榮今晚在同米科的一戰中打得很出色。他力爭主動，攻勢猛而有力，以二比〇（二十一比十一，二十一比十一）擊敗了米科……捷克斯洛伐克選手波拉科維奇與……對陣。波拉科維奇……拉上旋球的同時，不斷……

印度鬧洪水 檀島鬧旱災

【美聯社印度馬德拉斯十八日電】在四天連續下雨之後，海德拉巴洪水爲災，有三萬五千人無家可歸，十人死亡。警方說，一個房屋被洪水沖塌，屋內十人全部喪生。

【美聯社檀香山十八日電】天旱不雨正在使檀香山東南二百哩的夏威夷島的一九六二年及一九六三年的蔗糖作物遭殃。

據夏威夷甘蔗業協會估計，一九六二年的損失達二百五十萬美元以上；由於明年的甘蔗目前已在完全被毀前就進行收割，因此一九六三年的損失將會更大。

一九六一年四月二日曾下了一場暴雨，一日之間就來了深達二十吋的水。但自那時以來，這個島的北部地區實際上一直是乾旱的。一九六二年的總雨量僅僅超過十八吋。

李聿暉在北京

上圖：他在北京的旅館裏留影。
下圖：他遊北京公園時留影。

五輛車卡起大火 火車司機竟不知

車廂雖燬仍然奔馳不已

【路透社倫敦十八日電】一列有五節車卡被熊熊大火燃燒着的火車，今早以快速度駛過英格蘭南部。這列火車是駛過倫敦報紙的。火車司機全沒有發覺到起火，仍然繼續不停地疾馳前進奔馳。結果有四節車卡全部焚燬，又燒燬了大批報紙和一些郵包。英國南部的許多讀者，弄到沒有早報看。

非洲長頸鹿會不會絕種？

非洲有些野生動物面臨絕種的危險，……正在發起一個搶救運動。……以便把它們用卡車運到安全地區。……非洲法國山地農村追逐一隻長頸鹿。（美聯社傳真）

阿聯將禁一夫多妻

對於已有多妻者將不究既往

【法新社開羅十八日電】……一夫多妻制。它說，……已經有一個以上的妻子的人，法例將是不究既往的。

阿爾巴尼亞副主席 凱萊齊電中阿友協

美國侵華必定失敗

對美不應抱有任何不切實際的幻想

【據新華社北京十八日電】中國阿爾巴尼亞友好協會主席阿·凱萊齊……阿爾巴尼亞部長會議副主席……

十三年前被蔣軍誘騙

脫離苦海 重見光明

·訪冒險歸來的蔣海軍人員李聿暉

就入公海漂浮五小時

在台灣目睹蔣軍腐敗

很快將與親人團聚

京郊遇40年來最大秋旱 水利工程見效旱情大減

【據新華社北京十八日電】北京郊區近年來修建的水利工程，今年秋季……發揮了很大作用，使這個地區農作物生長……

北京地區的氣候特點是：春旱秋澇，夏播作物，……八月份的平均降雨量只有……

河南收秋糧

廣東各地趁雨搶種秋薯

河南曲劇「風雪配」（王曉玲攝）

河南曲劇在穗演出 「風雪配」大受歡迎

該劇曾在北京連續演五十多場

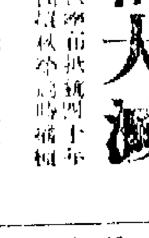
手術未成功 接腿復鋸腿

十歲小孩馬克終失下肢

以分割連體孖嬰而成名 艾爾德醫師睡眠中逝世

曾在世界各地參加過七次分割手術

麥勒訪蘇加諾



台灣零訊

瘋癲漢自稱李太白 女教員死在手術台

南越男女僑生有校被大王包辦一春後

里十揚奧鴨鷄批大養飼舍校佔强藝軍

當局答覆革新會提議 救傷車三年後有55輛

新聯歡設 湖山盟

誰說劉邦是文盲

趙仲邑

望文生訓

宋雲彬

文采

選文要精 筆記要勤

趙彥卓

中國古典文學，浩如烟海，窮畢生精力，亦不能盡讀。選其中代表性文章，精讀其一二，對於古文體裁句法、篇章作法、用字以及當代社會風俗習慣等，便可概見一斑。然後再閱讀其他類似文章，不但省力，並且也可悟到其中的妙處。如「詩經」有「風雅頌」、「賦比興」之別，於每類中閱讀一章，便可知同類中之梗概。比如讀「關雎」一章：「關關雎鳩，在河之洲，窈窕淑女，君子好逑。」便知所謂「興」者，先言他物，以引起所詠之情事。「尚書」中閱讀「堯典」一篇，便可得知「咨」的用法（現代的文件中也有「咨文」字樣）以及原始時代氏族或部落聯盟的政治機構。「左傳」中讀「齊桓公伐楚盟於召陵」一章，得以明瞭當時霸者以尊王攘夷為號召，藉以糾合諸侯，享受朝禮，徵習周天子賦稅以自肥等情況。至於文字，如「君處北海，寡人處南海，唯是風馬牛不相及也……」造句筆力雄厚，亦可見一斑。「戰國策」辭藻縱橫捭闔的議論，尤覺動人。其中「國有部田二百畝」，可知戰國時代土地已經私有；「大王之國，西有巴蜀漢中之利……可以併諸侯吞天下。」不僅富辭動人，亦可見秦之統一六國，有其有利的條件。讀「楚辭」，以「離騷」為代表文字，內中敘述楚國山川、風俗習慣，歷歷在目。再讀「卜居」「漁父」「九歌」等篇，文字雖艱也就迎刃而解了。兩漢文章可以司馬遷的「貨殖列傳」、賈誼「過秦論」、諸葛亮「出師表」等為代表文字，藉知兩漢的文學風格。此外，司馬遷「報任少卿書」、楊惲「報孫會宗書」、李陵「答蘇武書」等，用心揣摩，可以就中體會文章的魅力。六朝文章，讀諸李密「陳情表」、王羲之「蘭亭序」、陶淵明「歸去來辭」、孔稚珪「北山移文」等，可以看出六朝文字已經漸入駢體形式。唐宋散文大家輩出，唐代韓愈的「諫迎佛骨表」，柳宗元的山水記，很值得用心讀；宋代蘇子瞻，文如行雲流水，歐陽修的文章，讀之娓娓，委婉動聽。其中以蘇軾「留侯論」「范增論」「賈誼論」，歐陽修「縱囚論」「伶官傳敘」等傳論，最容易看懂，容易學會。明清兩代文章，多屬擬先秦，效仿唐宋，辭多選置，少內容；但黃梨洲的「原君」「原臣」，王夫之的一些有民族氣節的文章，倒很值得注意。前者反映了封建統治的沒落，後者可以從中窺見清朝的民族歧視。文字上，詞氣豪邁，風格蒼勁，為之一變。

以上僅就歷代文章的演變角度概言之，就文體說，也可以在每一類中選其代表者，以明梗概。文體類別在「古文辭類纂」中分為十三類，過於繁瑣。如大體觀之，可分論辯文、說明文、記敘文、「宣傳鼓動」文四類。除以上所舉不再重述以外，論辯文可看李白「與韓荊州書」、韓愈「師說」「進學解」「諱辯」、史可法「復多爾袞書」、宋玉「對楚王問」等，其中波瀾起伏，理路分明。說明文可看荀子「非攻」篇，宋玉「……」等，記敘文可看司馬遷「項羽本紀」，魏學洢「核舟記」，柳宗元「始得西山宴遊記」、「小丘記」、「捕蛇者說」，宋濂「……」等，可見記山水、狀人物、反映社會之一斑。「宣傳鼓動」文以宣傳號召為目的，特別講究藝術感染力，可看駱賓王「為徐敬業討武曌檄」，孔稚珪「北山移文」等。

上述篇章，自然掛一漏萬，且所選篇目，也難免有偏見，讀者宜斟酌而從之。

其次是學習古代文學要作筆記。讀一篇文章，要把段落中句子中精采激動之處記錄出來，這種地方，經過眼看、手寫、神會，經過再次欣賞再閱讀，可使幾年不忘。即使忘記，拿出來再讀一遍，又可以記十幾年。閱讀中邊看邊記，不但可以幫助記憶，對於理解、消化、吸收都有好處，實大有幫助於學習。在古典文學中，如「二十四史劄記」「經史百家雜鈔」「日知錄」等，都是古人的學習筆記，足可證明邊學邊記的重要。

一字師

禾

管寧割席

陳澧讀書之法

馬國權

作詩難

文揚

古詩欣賞

堂成

唐·杜甫

草堂不是揚雄宅

馬茂元

當局答覆革新會提議 救傷車三年後有55輛

明年初十五輛將裝無綫電設備

【本報訊】香港革新會月前向港府提出，請求設法改善救傷車設備。現已獲得港府函覆。內容：現有之救傷車雖較世界其他地區平均水準為低，但已採取改善步驟。……將可增加六輛。一九六四年再增加六輛，按照計劃，一九六五年將達到總數五十五輛。最近消防局長對救護車值勤辦法，已予調整，務求每日上午八時至下午八時這一段時間內有三分之一車輛以供應用。關於「九九九」電話接線問題，亦在考慮中。……至於救護車上裝設無線電傳送器，曾因器材缺乏而一度延阻，現已克服困難，可望明年初有十……

北角塌坭慘劇 法庭研究死因

陪審員聽述案情後決定

【本報訊】本年七月十一日中午十二時許，北角英皇道三三四至三三六號的拆樓地盤圍板倒塌，釀成兩死數傷慘劇……

颱風過後遺餘迹 四艘洋船再浮出

十六艘洋船有待打撈

欲遊覽故宮名勝 看「北京漫遊」

該片定月底公映

【本報訊】華文公司拍攝的「北京漫遊」，定於卅日放映。這是一部迷人的彩色風景片子，……

故宮養心殿內皇帝之寢宮陳設

新郵票下月發行

首日封郵局明出售

新郵票徵印辦法規定

【本報訊】港府郵政局宣佈：……

「新姊妹花」 七院聯映

還東音樂演奏 節目經已排定

李強邦罪名不成立 保款發還控案取消

九龍船塢勞聯會 追悼前主席梁……

新聯歡設慶功宴 湖山盟擬銷歐洲

本報專訪

澳門賽狗新計劃

澳門籌辦賽狗，又在物色人選，跑狗場正在進行中，預期約在來年四月正式開賽。澳門政府且與賽狗主辦人簽訂限明年四月一日之前揭幕的合約。這項消息由澳門逸園賽狗有限公司總經理許以忠，經理程伯庸、謝徽鴻昨親口透露。

新公司與舊股本

新組成的「逸園賽狗公司」，與當時鄭君豹組織的澳門與狗公司人事截然不同，簡單點說是，鄭君豹所組的賽狗公司及一切設備，包括香港的寫字樓，已全部頂讓與「逸園賽狗有限公司」承受，此後，鄭在新公司內並不保留任何名義或職位，跟公司的資本、股東，亦與新公司無關。前兩天，港澳報章披露舊公司的股本已被當作「優先股」，在新公司內享有「加二」權利，這消息是不確的。

標準老香港接手

賽狗公司目前的三位負責人，首為總經理許以忠，他是標準的老香港，曾在此間從事多種商業活動，但與澳門集團交往密切，所以被推選為賽狗娛樂的負責人。以次是兩位經理程伯庸與謝徽鴻，前者為戰前上海逸園跑狗場經理，對賽狗事務最有經驗，後者為尖沙咀香檳酒店經理。該公司已分別向港、澳申請註冊為有限公司，實收資本額五百萬元。

下月赴澳洲買狗

許以忠昨天暢談賽狗大計說，澳門方面的跑狗場工程已積極進行，建築商答應在四個月內交貨，故賽會與場地均無問題，剩下需待辦理的事務是買狗及訂購電算機。大約下月底，他將與程伯庸聯袂到澳洲一行，購買首批三百頭加利藍狗（Greyhound），同時聘請四名外籍訓狗專家及一名狗場主任來港。這批加利藍狗已訓練有素，送到澳門就可出賽的了。

電算機一時難到

他表示比較頭痛的是電算機問題，此機器構造複雜，體積頗大，價值百萬元以上，單就運輸與裝置已很麻煩，但最苦是沒有現貨供應，必須訂製，無論在澳洲或英國，估計非半年不辦，這一來，狗場縱會建好，仍須等候電算機，開賽的時間一定得延到明年四月了。

許以忠說，大約每頭狗的身價，連運費要花上一千五百元左右。但養狗的責任則由狗會負擔，狗會（Greyhound Club）是附屬於賽狗公司的機構，歡迎各界參加為會員。會員將來可免費進入會員席參觀賽狗，同時亦可申請養狗。每認養一頭狗，須付狗價一千五百元，然後每月付伙食約百餘元。會員名下的狗參賽出賽時，跑到第一，可獲獎金五百元；第二名三百元；第三名二百元。如此，養狗的會員大概也不會蝕本。

入場券將收二元

許以忠說，賽狗與賽馬有若干相似之處，但也有許多不同之處。最大的分別，是賽狗必須在晚間出賽，他預計將來，每周在澳門賽狗兩晚，賽期須避免與香港的賽馬衝突，而盡量配合香港遊客的公衆假期。例如香港週六賽馬，澳門便在星期日賽狗。如周六港澳逢雨天都沒有賽馬節目；澳門可能一連兩天賽狗，賽狗場的公衆看台入場券收二元；會員看台收費五元。

附建一間大餐廳

這些賽狗場由原日的籃球場改建，跑道在球場的四周，將來落成後，日間可以賽球，晚上可以賽狗，按照合約規定，該公司必須趕在今年十月十五日之前將球場交公，現在，場地不成問題，權宜之計，惟石屎看台趕不及，故球場依然可在十月十五日開始使用，石屎看台則與狗場建築物一起落成。籃球場東北角的狗屋，現已建成二百五十間，將來再添建一批，便足應用，狗場的附屬建築物，將包括一大餐廳及夜總會，但整個計劃，擬與澳門政府簽訂七年期的專利合約，期滿後有繼續批若干年，原批出的七年期本來由去年起計，他們將要求修改，由明年開跑之日起計；因為狗還沒有開賽，便算批期是不公平的。

吸引遊客的興趣

他說在英國和澳洲，賽狗風靡一時，澳洲一地狗場多至六十多個，遠東卻無賽狗場，澳門逸園狗場可稱為目前遠東第一家，相信會引起外來遊客的興趣，因之，他們還計劃將來把業務擴展至東南亞國家。

潘思勉

聽狂想曲的狂想

譚武

上一個周末，友人T君送我一張晚場音樂會的票子，演出者是中國青年音樂家劉詩昆、顧聖嬰。由於票子十分搶手，T君說送我一張已經是天大情面了。對於西洋音樂，我自認是頭號「牛」，一竅不通。要是一般的音樂會，不聽也就罷了；由於演奏者是中國青年音樂家，愛屋及烏，不能不去。

到了大會堂的音樂廳，入場前我就在想：今晚只怕難得入睡了，這場音樂不管好壞，都難免引起一番神經緊張。如果我們的音樂家遭到冷落，我擔心難以克制自己的沮喪情緒；如果我們的音樂家得到讚賞，我又自信無法平抑激動、興奮、欣喜之情。這一切，又是為了演出者是中國青年音樂家的緣故。

一進音樂廳，一千四百多個位子已經坐滿了人，大多數是中國人，也有不少外國人。不用問，我知道其中不少是像我一樣的「牛」，但肯定也有不少並非「牛」類。友人T君是懂得西洋音樂的，他也在搖。

第一個是絃樂四重奏，俞麗娜等四位姑娘像一溜白蝴蝶似的，飄然上場。接着是獨唱，張利娟、施鴻鄂、郭淑珍依次出台，鬥聲裊裊的鋼琴獨奏配合過了，最後才到劉詩昆，他以鋼琴獨奏壓台。

一陣陣的鼓掌，一次次的要求「再來一個」，鋪滿音樂廳裏的氣氛，我感到身上的血汩汩地往上湧，忘記了和朋友們打招呼，一句話也說不出來。

事後T君問我：「你聽了有甚麼感覺？」我無法將所有節目一一敘述，只向他談了聽劉詩昆鋼琴獨奏的情景，當然這都是一個外行人的感想。

劉詩昆好魄力，一開始就以雷霆萬鈞之勢征服了我。用低音交織成的悲壯的轟鳴，沉重的節奏，似乎是英雄們手挽手地在前進，四周是數不清的人羣，男男女女，老老少少，都在向英雄們招手，為英雄們歡呼。他們是上戰場嗎？號角在響，戰馬嘶嘶，像是英雄們和敵人交手，千軍萬馬，金鐵交鳴。你聽到嗎？一聲長嘯，劃破灰暗的天空，他說甚麼？——「戰鬥吧！屈服的只能是敵人！」英雄們流了鮮血，敵人倒下了，黎明的紅霞掩蓋了大地。不知甚麼時候，我的眼睛濕了，直到淚珠兒滾了下來，才發覺我該拿出手帕了。

擦乾眼淚，一陣明快的節奏展開了，是在讚賞英雄們的凱旋嗎？音響是跳躍的，有嬉笑，有歌唱，有舞蹈，晴朗的陽光，柔嫩的草地，少女們鮮艷的衣裙，青年們閃閃發光的眼睛，一切光線和色彩都變做聲音，從琴鍵中迸發出來。我的心在跳，手在搖，腳在動，該是多麼熱情、歡樂、活潑的場面，簡直想馬上站起來，跳幾下，轉幾個圈子，管它合不合節拍！待我陡然想起這是在劇場中，看見四周的人都在凝神靜聽，這才大吃一驚，幸虧我還沒有離開座位！

克制着自己，靜下去。琴音如泣如訴，是誰在傾吐心聲呢？是一雙正當青春的戀人？還是一對老夫老妻？他（她）們在訴說甚麼？是離情別緒，還是海誓山盟？你一句，我一句，重複着，重複着，重複的是一句甚麼話，我想不出來，但我感覺到了，那樣熱情，那樣豪壯！我倒想馬上拉起太太的手，緊緊地握一下，可是我發覺，坐在我旁邊的並不是我的太太。

終於，劉詩昆在如雷的掌聲中離開了鋼琴，多少雙眼睛以驚異的神情送他進入後台。我曾想，要是能馬上跑到後台，握握他的手，擁擁他的肩，仔細看清這個大孩子，那多好呀！

T君在鼓勵我，他說：「哈，你說你不懂西洋音樂，我看你現在已經入門了。」真的嗎？我不敢相信，因為T君問我：「你聽的那首到底是什麼調子、什麼曲子呢？」我弄不清什麼升X、降Y、什麼大調、小調，只能含含糊糊地說，那是個什麼什麼「狂想曲」。

聽狂想曲而作狂想，總不能算離譜。我不管彈奏者有多麼高超的手法，也不管一首樂曲有多少掌故，只要它能引起我的共鳴，激發我向上、向善、奮發、鼓舞，我就說它好。這次劉詩昆真是深深感動了我！

出了音樂廳，在回家的路上，我又在想：那宏偉的音樂廳裏，曾經舉行過不少音樂會，但到目前為止，最熱烈、最哄動的還是中國青年音樂家的音樂會！那架有氣魄的大三角鋼琴，曾經不少音樂家彈奏過美妙的樂曲，但到目前為止，最美妙的音韻還是出在中國青年音樂家劉詩昆的手下！

西洋音樂是西洋人祖傳的東西，我國青年在國家培養下，起而學，學而優，十數年間，一鳴驚人，使得西洋人也不能不表示讚佩，想到這裏，我笑了，這對每一個中國同胞，不能不是一種可喜的安慰。

自稱係馮寶寶嘅老豆 余國安閃閃爍爍

昨說講吓都唔得咩 又說警方曾召他

此人曾為某案入獄今年四月才告露面

馮峯與愛女馮寶寶

（本報攝）

【本報訊】聲稱馮寶寶為其女兒的男子余國安，昨天下午五時接見記者時，突然自稱接到「總部」電話，要出去一轉。記者候至當晚七時，再見余回來，問到他到總部何事，他又否認曾到總部。他是否曾被警方召喚，無從證實。總之，他在談話間突然離開兩小時，回來後繼續談到馮寶寶的問題說：「我不過話係我個女之嘛，唔通講吓都唔得咩。你話呢？」他又表示昨天有人提議給他五萬元，作為息事條件，他沒有接受。記者問：提議給他五萬元的人是誰？是否馮家的人？他說不是，那人只稱能代表馮家。

余國安又名余元亨，四十八歲，有妻及子女等住在西區觀龍與大廈。他本人為東亞銀行五〇七室的包租，並保留半間位置作元亨行寫字樓，晚間就單獨住在寫字樓內。據說，他一度精神失常，入過精神病院，一九六〇年十一月間，他在報章登廣告招聘職員，要繳保證金，被一個損失二千元的男子告發，警探到元亨行找他，余却離奇失蹤九個月，直至一九六一年底始於灣山大廈落網。今年一月五日，在中央裁判署受審，被判入獄四月，今年四月間出獄，重新在寫字樓露面。

余國安有無上警署之事，馮峰昨天也不知道，馮峰笑說，這個玩笑玩得不合時宜，如果等到馮寶寶有新戲推出時，再配合這段宣傳可妙極了。

又：余國安指馮寶寶為他與武俠片女星馮X鄉所生，據馮峰說，馮X鄉在一九五〇年與一「老抗」結婚，怎麼同時出現兩個丈夫？亦為奇聞，他又說自己兒女已經太多，當年照顧乏人，那會有閒情收養他人兒女。雖然如此，他表示希望與余國安見一次面，公開澄清這問題。

音樂家將開獨奏獨唱會 節目精采受音樂界重視

【本報訊】青年音樂家劉詩昆、顧聖嬰、郭淑珍即將分別舉行獨奏、獨唱會，音樂界人士認為這是一個很好的機會，集中表現他們的才能的機會。

廿一號夜場是郭淑珍的獨唱，郭淑珍連天來的演唱，深受聽衆歡迎，公認她音量寬宏，技巧高超，音質甜潤，不愧為一個享譽國際的歌唱家。廿一號夜場，她將獨唱十餘支名曲，其中有中國民歌，也有西洋歌劇選曲，不少是頗見功力的節目。

廿二號日場，顧聖嬰的鋼琴獨奏將佔半場，這半場中她將演奏大量蕭邦作品，人們認為這是一次難得的欣賞蕭邦作品的機會。據悉，廿四號夜晚，她還將在港大陸佑堂舉行一次獨奏會。

劉詩昆的奏會是廿二號夜場，地點在大會堂音樂廳。該場節目已公布，音樂界非常重視，各界人士搶票更見擁擠。

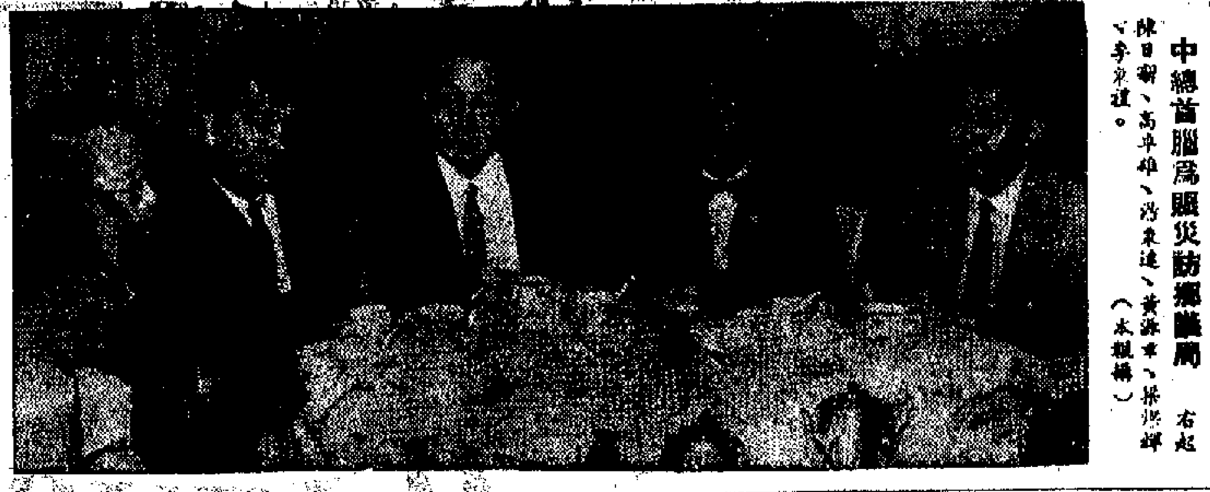
粵賑米七萬餘市斤 鄉議局將定期派發

中總首腦昨將提單等親交鄉局

【本報訊】香港中華總商會首腦昨將中國人民救濟總會廣東省分會的賑米三百七十五包（七萬五千市斤）及中總會員捐款二萬零九百零五元送交新界鄉議局急賑會，發放給新界各區災胞。

中華總商會會長高卓雄，副會長湯秉達，司庫梁若林，常董梁[illegible]，昨日下午三時往訪新界鄉議局，由鄉議局主席陳日新、副主席陳伯榮、黃源章、鄉議局急賑會主任委員李乘禮、總務主任李書成接見，雙方商談發放救物與災胞有關問題。

高卓雄將香港中華總商會的僑通同匯歷鋼行支票乙紙、提單乙張交與陳日新。陳日新代表鄉議局和災民表示感謝。中華總商會的傳話鄉議局代發粵省賑米後說：「本會為謀颱風災民已發動所屬會員捐贈，現日已募獲善款若干，其發放工作亦擬一併委託代辦。……在發放日期及地點決定後，並請預為見示，以便屆時派員前赴慰問災胞。」



中總首腦為賑災訪鄉議局 右起陳日新、高卓雄、湯秉達、黃源章、梁[illegible]輝（本報攝）

天氣 潮水

吹偏東風，有陽光，及天氣炎熱。

高潮 凌晨一時卅五分 下午二時卅六分

低潮 上午七時五十七分 晚上七時廿八分

印尼首席部長 朱安達昨抵港

【本報訊】據印尼安打拉通訊社消息：印尼首席部長朱安達博士及隨員一行五人，於昨日乘機由雅加達抵港，定廿二日赴東京作三週的醫藥治療。朱安達昨在啟德機場，會見了印尼駐港總領事、印尼僑領官員及印尼名流等多人。他在私人醫生的照料下，在港休息數天後，將於週六赴日。

各界慶祝國慶節 游藝會節目排定

文員協會廿八舉行聯歡會

【本報訊】港九各界慶祝十三周年國慶籌備會的籌備工作，在加緊進行中，報名參加慶祝大會的各行業單位相當踴躍。

大會早已安排定的慶祝國慶游藝晚會，分定於本月廿九晚在九龍普慶戲院、十月二日晚在香港高陞戲院舉行。游藝節目已編定，內容豐富，包括有舞蹈、舞劇、音樂演奏、雜技等，近日還聞在加緊排練中，並經於日前綵排了一次。游藝晚會節目及表演單位列下：「弓舞」、「鳥寄園舞」、「鮮花開」、舞劇「搶親」、「大合唱」、「國舞」（華人文員協會擔任）。「民族樂隊」、舞劇「劉海遇仙」、「太平鼓」、「男女小組唱」……

【本報訊】香港華人文員協會定九月廿八日（星期五）下午七時起，假石塘咀廣州酒家舉行慶祝國慶節會員聯歡會，茶券成人每位二元，小童一元，會員可在該會灣仔會所及九龍游藝部購券參加。屆時有豐富游藝節目助興，節目有：大合唱，男聲小組唱，女聲小組唱，舞蹈，歌舞，箏子獨奏，粵劇等。該會並定九月三十日、十月三日、十月四日分別在灣仔會所及九龍游藝部舉行茶話會、電影晚會、粵藝晚會，歡迎會員參加。

為英入共同市場事 廠商會分函歐六國

【本報訊】廠商會為英國參加共同市場問題致函英國首相，函中稱「香港戰後之復元，乃由於在並無外助情形之下不斷努力，迅速追求工業化所致。香港之生存，全賴工業製品外銷，倘英國參加共同市場而未顧及香港之處境，則香港將必面臨經濟崩潰，而危及三百五十萬居民之生活。」又稱：「倘以香港之能夠自存自立，端在於獲得市場。並盼此點能將現有免稅輸英之辦法予以保留，並將香港製品爭取輸往共同市場各會員國之一般減稅。」此外，中華廠商聯合會，昨又分致意大利總統、法國總統、西德總理、荷蘭首相、比利時首相。又該會定明（廿）日下午五時半，召開會員特別會……

粵語片戲院 聯線有變動

【本報訊】粵語影院四線，原由中央、國泰、光明、英京、香港、寶石、皇宮、金星、東樂九院組成，最近該四線略有變動，中央戲院決於十九日退出，其他八院將加入第四線組織，九間戲院均有冷氣設備。……公司出品之「大山神俠」，將於九院聯映。

倫大學位試 港七人及格

【本報訊】港府新聞處消息：根據此間今日接獲之消息，有七名香港學生，參加一九六二年倫敦大學學位考試合格。該校之校外考試，於本年五六月在香港舉行。彭英球參加理學初……

霍亂患者昨驟增

入院者已六人 近三萬人打針

【本報訊】據港府新聞處消息：由在隔離病院內霍亂症病者現已增至四名，與疑症者兩名。

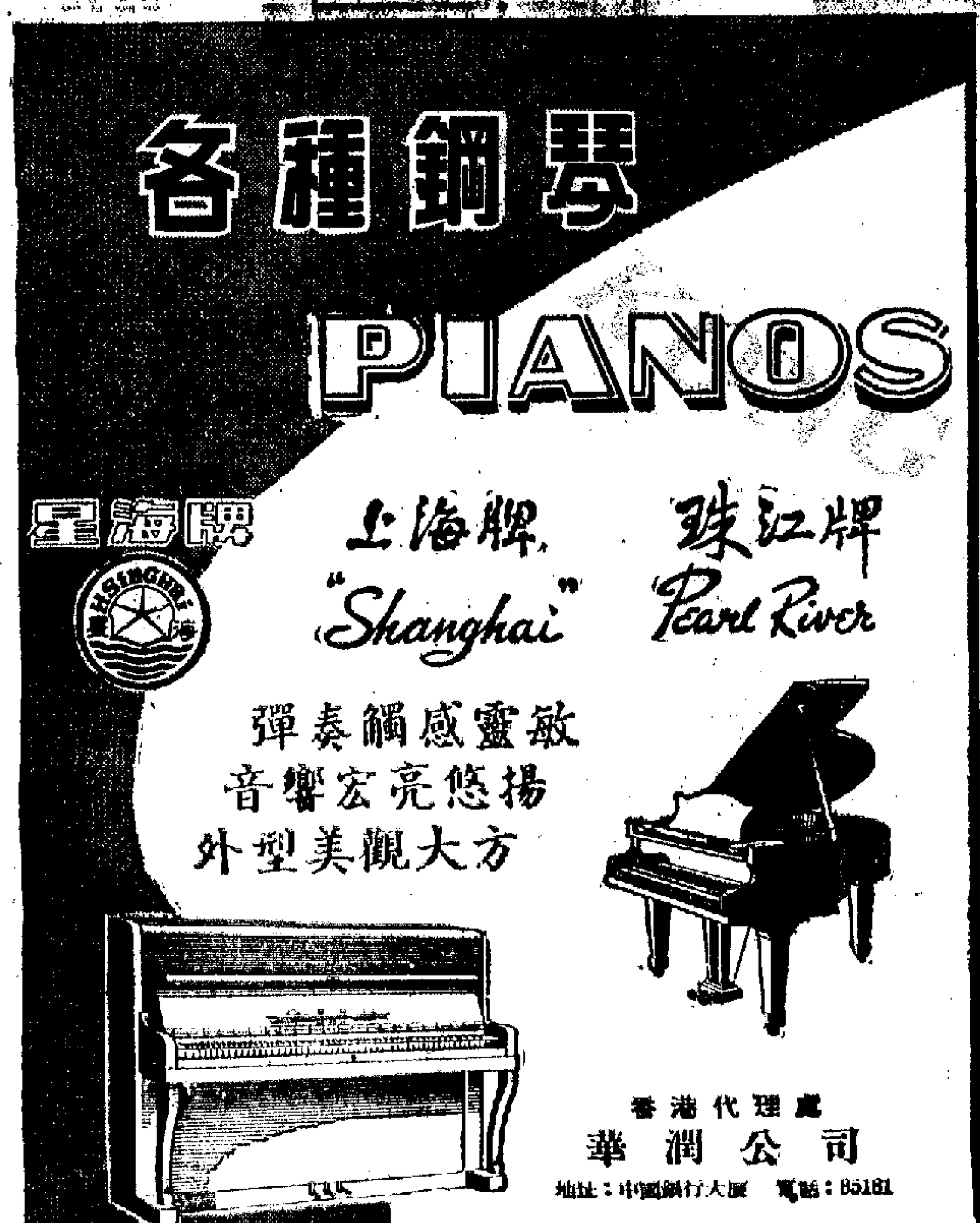
昨日中午九龍李鄭屋徙置區，有一名六十三歲的婦人，因患霍亂症，被送入荔枝角醫院。昨日下午，還有一人因嚴重霍亂，亦被送入荔枝角醫院。還有一名七十三歲居於柴灣的老婦，於前晚因患霍亂，被送入西營盤隔離病院，經過治療後，雖有反應，但昨晨據報仍未脫離危險時期。

柒成道隔離中心，現有廿四名霍亂接觸者。昨日接受預防霍亂注射者共有二萬九千七百九十八人，由八月七日至昨日，接受注射者共達八十五萬八千二百廿七人。

成千港客在菲將遭拘禁厄運

因被指護照過期未離境

[illegible]



中國青年音樂家演出團

松樹牌 PINE BRAND TRADE MARK

精參人參樹松

功能：補五臟，安精神，促進血液循環，並增強新陳代謝，治神經衰弱，失眠健忘等症，久服可增強體質，延年益壽。

鹿茸精

功能：補血健腦，明目安神，治神經衰弱，腰膝痠痛，食慾不振，頭暈頭髮等症，久服精神長健，返老還童。

中國天津中央製藥廠出品

香港總代理：德信行有限公司

龍圖歌座無虛席
歌星昨義唱救災
新馬今晚在麗的銀台唱新曲
南北影星定下週二聯合義演

【本報訊】灣仔街坊會與酒樓的「龍鳳茶歌」歌座，昨晚舉行歌星義唱，茶資全部撥捐賑災。義唱於七時半開始，歌座座無虛席，全場滿座。九時過後，仍然有不少熱心歌迷聞訊湧至。酒樓總經理謝舜良致詞，對滿座歌迷熱心捧場表示致謝。義唱將結束時，紅伶新馬師曾趕到，向觀座熱心人士致謝。義唱至深夜十二時許結束，今日才開始結算。昨晚有熱心人士李出兩瓶白蘭地酒義賣，結果一支賣得百七十元，另一則賣五百十元。

昨晚落力義唱的歌星有：張月兒、梁寶、梁瑛、伍艷屏、陳錦紅、李慧、崔艷芳、盧蕙萍、梁鳳芳、柔尹、賀家寶、江裕揚、劉善初、白鳳英、林鳳仙、李芬芳、新任劍輝、梁碧玉等，歌座主理麥漢然率領七龍大樂隊拍和。

由龍鳳總經理謝舜良率領的龍門酒樓及龍鳳茶樓，明（二十）日將全日收入的茶資撥捐賑災，全數交與街坊會轉交社會福利署，救濟風災災民。

【本報訊】新馬仔今晚在麗的呼聲銀色電台舉行個人義唱，八時起至深夜十二時止。全部節目，均由新馬個人擔綱，但曲詞有對答者，則由崔妙芝、鄭幗寶合唱。

今晚義唱節目是：新馬師曾、鄭幗寶、崔妙芝合唱（新）、「關公月下釋貂蟬」（新馬師曾、崔妙芝合唱）；新馬師曾、光緒皇之寵合唱（新馬師曾、宋江、鄭幗寶合唱）、崔妙芝合唱（新馬師曾、鄭幗寶合唱）。同時，在今晚十時起，新馬並將其首本名劇「萬惡淫為首」搬出，在麗的映聲電視化裝演出。

新馬義唱點唱捐款電話共十五個：七六二三一一、七六二三一二、七六二三一三、七六二三一四、七六二三一五、七六二三一六、七七一八五五、七七一八八一、七七一八八七、七七一八八八、七七一八八四、六〇三四八、六〇三四八、六〇三四九、六〇三四〇。

【本報訊】新馬師曾昨天在酒店招待記者會後，昨天許多學校和工友馬上熱烈響應，已把捐款送到麗的呼聲的有：周大福珠寶金行總行同人共一千二百八十一元，錫光學校八百六十元零六角，大角咀學校二百〇五元三角五仙，聖瑪利小學二百卅一元，蝴蝶小學…、金飾行、西南中學及馬…通英專等校已作熱烈響應，捐款將於今日送到。其他尚有遠東車房工友亦已捐集四百〇二元，西市鮮魚行商會二百五十三元。寶大仙竹園…

龍圖歌座昨義唱　顧曲周郎擠滿堂

（本報攝）

今日備忘錄

播梓樹街坊會（下午六時）在會所舉行新員就職禮。

九龍十三區坊會交通安全運動大會（下午七時）在麥花臣球場舉行開幕禮。

五金商業總會（下午七時）在中國酒家舉行新員就職禮。

香港拯溺總會（下午七時三十分）在利亞泳池舉行周年拯溺比賽大會。

新界博愛醫院（今日）召開總理會議。

中山僑商會（下午）在大埔鄉事會登記災區同鄉。

北角小販週日義賣
街坊會撥五千元作本錢

【本報訊】北角街坊會為發動區內小販義賣籌賑，昨日下午一時，假麗宮酒樓舉行籌備會議。到會各街道小販代表有：劉永、陳秀東、謝成基、趙余、馮林沃、張容、陳坤、容植、何坤、鍾樂、李村、莫珍、龍煥、陳啟釗、鄭秋等。街坊會理事長顏玉麟、副理事長李培濃暨理監事鄧輝、梁啟、任良、謝添、鄧錫康等出席主持。華民司李子龍，聯絡主任賀其培、容瑋亦列席。

會議結果：由街坊會撥出五千元，作為義賣資金；義賣地點在區內渣華道及麗池大廈附近，包括渣華街、馬寶道、春秧街等小販集團；義賣日期定廿三日（星期日）上午七時起至日沒時止。

慶祝成立十週年
春秋集票友今起演京劇
三台座券即起在大會堂預售

【本報訊】春秋集票房為慶祝成立十週年紀念，定今、明兩晚及廿六晚，在大會堂音樂廳演出三台京劇。

今晚劇目為：張露露（楊排風）「楊排風」，馬逸雲（紅娘）、金紹曾（鶯鶯）、陳英傑（琴童）、周文偉（老夫人）「全部紅娘」。

明晚：陳寶珠（穆玉璣）、周玲寶（許佩珠）「白水灘」；黃月娟（楊玉環）、蔣光超（高力士）「貴妃醉酒」、李宗英（孔明）、張震華（司馬懿）、鄭北魁（馬謖）、周文偉（王平）「全部失空斬」。

廿六晚：沈芝華（馬超）「兩將軍」；項馬珠（公主）、李銘（前四郎）、金紹曾（楊宗保）、四郎館主（中四郎）、丁震源（太后）、李萬英（太君）、梁楠華（後四郎）、李嘉珠（四夫人）「全部四郎探母」。

這三台京劇均八時半開鑼。座券現已在大會堂開始預售。

李宗英的「四郎探母」

風災損失大無力再生產
新界菜農要求扶助
鄉議局共收賑款廿餘萬

【本報訊】新界蔬菜產銷合作社聯合總社，昨舉行社員大會，廿四個地區合作社理事長及代表出席，由聯社理事長主持。席上各區報告此次遭颱風災社員受損慘重，目前有百分之七十以上無力繼續生產，甚盼港府協助免息貸款，使菜農早日恢復生產。會又交換意見研究受災農民之扶助辦法。此次全新界廿四個地區遭受風災損失，統計受災社員四千二百六十四戶……

……自九月十五日起至十月十……

【本報訊】華南電影工作者聯合會籌賑風災，定廿五日晚八時，在高陞戲院舉行歌舞話劇義演。參加表演者包括南北紅星。

該會昨日下午三時在香檳酒樓舉行記者招待會，到會者有劉芳、吳楚帆、張活游、林檎、白金鳳等。劉芳在會上報告了籌備義演經過情形，並呼籲社會各界人士予以大力支持。

中西服裝學校明有時裝表演

【本報訊】香港中西服裝設計學校為慶祝第四屆學生畢業典禮，定明日下午四時，假香港大會堂音樂廳舉行時裝表演……為前所未見，據愛好講究服飾者……參考。

該校此次舉行服裝展覽，乃家庭……可往干諾道中五十六號四樓該校取附券一角西紮。

九龍交通安全運動今晚在麥花臣揭幕

【本報訊】交通諮詢委員會主席羅白遜，將於今（星期三）晚七時，在九龍洗衣街麥花臣運動場，主持交通安全運動揭幕儀式。該項交通安全運動，係由九龍街坊福利聯會、道路安全委員會、德士古（亞洲）有限公司及九龍巴士有限公司聯合舉辦。

（本報攝）

對共同市場交換意見
黃篤修昨與多人座談

【本報訊】中華廠商聯合會會長黃篤修昨日邀請多人，在月宮酒樓舉行座談會，就英國參加歐洲共同市場交換意見。到會有朱毓偕、胡熙烈、吳嘉棠、岑才生、唐碧川、何鴻毅、梁寶、李剛、徐季良、朱石麟、尹致中、黃京觀、林根成、文亮、洪宣文、鄭子元、柴、黃桂、曾光勳、彭錦熙、倪少傑等。首由黃篤修報告歐洲共同市場研究小組委員會工作情況後，即請與會者發表意見，計發言者有：朱毓偕、梁寶、岑才生、李剛、吳嘉棠、何鴻毅、黃桂等。

朱毓偕說：㈠赴英請願團要照顧香港利益，成功之希望甚微；㈡香港可以聯合其他英聯邦國家，組成同一陣線，爭取相同之利益；㈢即使英國參加共同市場，香港仍非全無出路，例如英聯邦市場，仍可保持及爭取。

吳嘉棠說：㈠在目前談判中，香港的地位及影響力不獨不及巴基斯坦、印度，而且相差很遠；㈡香港在英國似乎無發言權（代表人），事實上有很多有力量的朋友，甚至如國會議員都可以替我們發言的；㈢根據所知，羅馬條約原規定除原有之法屬非洲國家外，不得再有其他輔助會員加入；㈣研究共同市場的資料及……

李剛說：㈠向英國提出香港怎樣做，並非為無商量的，例如希望有幾種行法處理，保持免稅入口額時；㈡面對快將來臨情勢，香港應注意如何適應，例如日本已向「六國」訂「適應」條款；㈢赴英請願成果，甚微，到時可以提出英國的處理問題，而提出新的辦法……

女青年會會長宋常光夫人致詞（左起：黃玉梅、…）

中國罐頭有獎問答遊戲揭曉

……（續昨）

今日廣播電視

中文電台

七時音樂；卅分新聞……

商業電台

「個人義唱大會」……

麗的銀台

……

麗的電視

……

八名棋手週關斬將
象棋賽今進入複賽
全港冠軍將在週日產生

【本報訊】本年度全港中國象棋公開大比賽，經三晚激烈鏖戰，由六十二人淘汰至八人，入圍者今晚仍在南華會所繼續舉行複賽，分甲乙兩組，每組四人……再進行決賽。全港中國象棋冠軍將於星期日產生。

女青總幹事黃玉梅退休

……

香港橡膠工業挨得起特惠稅被取消嗎？（下）

——黃桂——

本港橡膠業的輸出，以鞋靴方面佔絕大多數，所以特惠稅的撤銷，看來對方面以鞋靴所受的影響為較大。茲將一九六一年本港的輸出總值統計列下：

品類	輸出貨量（單位對）	輸出貨值（單位港元）
帆布面膠底鞋	二一、四八六、五六四	五二、八四八、三一一
膠靴	二、一三七、五〇〇	一〇、五四四、四一二
杂膠拖鞋	三〇五、〇一六	五、〇六九、四二五
有帶鞋膠拖鞋	三、五七九、四五六	五、七〇四、九四〇
漆布面膠底鞋	三、五〇六、七八四	七、八一三、五七九
漆布面膠拖鞋	一、〇〇八、八一六	一、九一五、二三七
其他鞋類	—	二二一、一七七
膠片	—	一二〇、九七六
工業用膠管帶	—	一一四、〇六二
衛生及醫療用膠製品	—	六八二、五二七
輕膠片	—	五、九一四
輕硬膠喉及其他膠製品	—	二八六、五七八
總計		八〇、七六四、六三八

依上統計一九六一年度橡膠業輸出值八千零七十六萬餘元中，鞋靴方面，已佔了七千九百五十五萬多元，佔總值的百分之九十，所以本港橡膠業的盛衰，實以膠鞋靴的產銷情況而決定。當英國實行參加共同市場後，加撤銷了特惠稅本港所受的影響亦以鞋靴方面首當其衝……我們僅看向西歐六國加強輸出，以抵償所受的影響嗎？我們對這六個國家的輸銷情形來看（單位：港元）：

國別	帆布膠鞋數值	杂膠鞋膠靴數值
西德	二、七八六、二〇七	二六九、三六六
荷蘭	二、〇二七、七八一	一〇五、〇八一
比利時	一、二八五、九七〇	一〇八、九〇二
意大利	一九二、三八九	三二四、二四三
法國	一一、二七七	六二七、七一六
盧森堡	—	—
總計	六、四〇三、六二四	一、四三五、三〇八

從上統計，可知去年本港橡膠鞋靴對西歐六國的……萬餘元，只佔總輸出值的百分之九點七而已。……其次，另一個本來的網很大的美國市場，……估稅方式沒有改善之前，膠鞋輸美殊難有完滿的期望……

歐洲五金價又上漲

圓鐵漲三四美元 鋼板扁角鐵稍升

【本報訊】歐洲鋼鐵價近又上漲，其中圓鐵低價每公噸已漲至七十四元七十五美元，比上月尾漲三至四美元。其餘鋼板、扁、角鐵等市價亦稍上升，但幅度比較小。

據洋行商說，目前正為歐洲鋼鐵廠的接單旺季，今年歐洲鋼鐵價看漲……因此當地廠家趁這個時期稍為把鋼鐵價抬高一些，並不是奇怪的事。至於以後歐洲鋼鐵價是否能繼續漲，須視廠的接單情形，儘管比前些時稍好，但比去年同期還遜色一籌。

昨日此間日本洋行接到日本五金行情，其中普通花式圓鐵每噸二十八鎊，角鐵三十二鎊，三十七號菊花式鋅鐵六十五鎊。以上價格與上週末來……

……日本鋼鐵廠現時雖說進入接單旺季，但因它們接進的本地和外地訂單均疏，……近日向日本訂購五金很疏。

利用自備外滙 印尼商續向港買貨

多數要經新加坡轉口去 以收音機針織機塑膠機較多

【本報訊】印尼商人近日陸續有利用自備外滙向港採購貨物，惟此類貨物大部分是要經由新加坡轉輸往印尼。

據消息人士說，印尼入口商人近日除了運用外幣及……「西羅」）向港採購雜貨及工業用原料之外，並陸續有以自備外滙向港採訂貨物，……印尼入口商目前向港採購的貨物，絕大部分是要先運到新加坡，然後再轉運到印尼。……

印尼織布機六千六百台

第四批泰砂糖六百噸廿一到

合計已有二千三百噸

上海鉛筆新貨運到

布廠接單續增

一般對接單價未能達到願望

下年度輸美配額

股市部分回升

滙豐九巴等亦企穩 黃埔橡膠置地等買家均轉多

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	842	—	160
遠東企業	18.7	+0.100	900
會德豐	10.9/10.8	—	8,000
黃埔	89.5/89.25/89	−0.500	6,500
太古	62.5/62	—	400
均益倉	26	—	500
大酒店	84.25	−0.250	1,500
置地	65,64.5/64	−1.000	2,825
信託基金	1.975	+0.025	1,000
電車	87.25	−0.750	500
中巴	68	−0.500	100
九巴	67/66/66.5	—	520
怡置地	115	—	500
九倉	24.8	—	200
港燈	27.8 27.5	−0.700	560
電話	84/83.75	−0.250	3,800
怡和	20.8	−0.800	850
英泥	66.5/66	—	1,400
牛奶	33/33.25	—	1,000
國卡佛	18	+0.100	100
聯合橡膠	8.95	—	10,000
橡膠信託	4.8	+0.050	9,000
塔富利士	25.5	+0.800	1,200
勉誌	18.9/14	+0.800	1,900

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

金順鈔疲

【本報訊】昨市K金開市二四九・五……收市降至二四九・七……

日化學纖維展會本月廿七日舉行

經濟新聞

食油市淡

米價續下降

昨日大盤成交亦疏 泰米減部分出口米價

鴨梨成交大批

桂皮市仍俏

巴客續追求 負料還要大量吸購

白帆布運動鞋近日市銷頗活

金剛牌足球鞋 部分業已成出

新世界 明天 盛大獻映 三船敏郎 司葉子 用心棒 黑澤明

國泰 楊門女將

都城 仙樂 今天第七天 一夜情

新婦 妹花

湖山盟 彩色

玉女情魔

ASTOUNDING AMERICA

峨嵋出品 天山神俠

日五金明到八百噸

滿星丸來各種貨千五噸

【本報訊】海外聯合公司代理的「滿星丸」，明天從日本到港。據悉，該輪有一千五百噸貨物運來，其中有五金約八百噸及麵粉約五百噸，餘為各種雜貨。

「滿星丸」定本月二十二日開往山打根，從山打根運木材往日本，在港開行時不收出口貨。

天馬利等輪先後開

塑膠花銷美仍多

航商望下月美線生意增加

【本報訊】多利順洋行代理的「天馬利」輪，昨已由馬尼拉開到，亦已於前晚出口。據說，該輪主要是來港落貨往美洲，這次與出的貨物以聖誕節的塑膠花及其他塑膠製品都較多。

該船公司的人士說，目前大家都屬望下月份該線的生意會好轉，因為輸美棉織品新年度開始，目前不能出口的棉織品下月份開始便能有些運出，故預料十月份美洲線的生意會稍為多些。

又，該洋行代理的另一艘「多江」輪，將於今日由日本開到，預料不會有什麼到貨，主要是來港候落貨，則大部份離港開赴歐洲。

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「比利登」輪，今天開往美國西岸。據悉，該輪只有貨物約三百噸（約四十立噸）運出，此批貨物中，大部分是塑膠花及塑膠玩具。

航商稱，目前運往美國的棉織品很少，原因是輸美棉織品的限額已用完，而輸美棉織品限額的新年度在下月才開始，要到下月才再有較多的棉織品運去。

【本報訊】大同海運株式會社屬下之「曼克頓丸」，定今日（十九）上午由日本抵港，停泊於A字二號泡，明早開始落貨，明晚半夜將直航往美國東岸港口。該輪可於三十二天駛抵紐約，到埠時間較快。因棉織品輸美被阻停頓，故該輪這次載出的貨物亦不免減少。聞公司方面現接到訂位貨物七百噸，其中包括塑膠花三百噸和玩具數十噸。

又悉，美國東岸港口的碼頭工潮，似不可避免地將於九月卅日舊合約滿期後爆發。因此，近來已有些紐約入口商通知港商，改將貨物運往美國西岸羅省起卸，再由美商自己出錢把貨物繳運返美國東岸。但多數港商現仍繼續將貨物付往美國東岸，希望他日船到時碼頭工潮已告解決。

粟米三萬三千多包

美西美明由泰運港

【本報訊】泰國米續有大宗到港。據經營行屬下的「美西美」輪，明天從曼谷到港。據悉，該輪運來的貨物有粟米三萬三千八百五十包、生牛三百五十六頭、生豬二百頭。

碧石到港期

改為廿六日

【本報訊】華夏公司代理的「碧石」輪，由波蘭格[illegible]到港的日期，已由本月二十日改為二十六日。據悉，該輪有波蘭糖五百零四噸運來。

又，華夏公司代理的「北京」輪，將於下月十日從歐洲經曼谷到港。

那華玲路

今到膠粒

【本報訊】新興行代理之「那華玲路」貨輪，定今日由美國、馬尼拉抵港。據悉，該輪載來美國貨有一千三百噸，其中包括有膠粒、紙、皮、鋼、凍肉、水果、食品、化工原料和雜貨。該輪今晚將開往日本，明日即取道起落貨物。預計運往美國的貨物約一千噸。

貨千五百噸

芝利蘇運澳

【本報訊】華聯輪船公司屬下的「芝利蘇」輪，昨日開往澳洲，運出貨物約一千五百噸，其中約有一百噸是內地轉口貨。

廢鐵運日稀疏

運費跟着減低

【本報訊】據統計，今年上半年由港運日的廢鋼鐵（包括輪口）共只有約四萬一千三百七十一噸，比去年同期十一萬三千噸已減少四分之三。預料與日本缺乏外匯和鋼鐵業衰退均有關係。

廢鐵輸往日本的數量稍減，一宗付運五百噸者已屬少見。因此，船公司的運費目前亦跌落較低，有些船公司每噸廢鋼只收費廿七元至廿八元，而數月前則需運費三十元。

比較之下，現時東南亞豆類和芝麻由港付運往日本的運費，經常為每噸二十元，豆類為每噸二十元，芝麻則為廿二元。

飛機時刻

（如要了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，下午十二時卅分到。泰國：新加坡、曼谷來，下午七時零五分到。國泰：東京、台北來，上午七時卅分到；馬尼拉來，上午九時五十五分到；加爾各答、曼谷來，晚上十時十五分到。泛美：東京來，上午八時四十五分到；下午四時十五分到。民航：曼谷來，下午一時廿五分到。快達：悉尼、馬尼拉來，晚上七時廿五分到。英國海外：新加坡來，上午十一時五十分到；東京來，下午二時；倫敦、仰光來，下午五時廿五分到。法航：西貢來，下午五時卅分到。印尼航空：東京來，下午二時五十分到。泰航：東京、台北來，下午二時卅分到；曼谷來，晚上九時十分到。印航：東京來，下午五時十五分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午二時。國泰：往台北、東京……加坡，開上午八時四十分；往馬尼拉，開下午三時卅分；往曼谷、新加坡，開下午八時十五分。民航：往台北，開上午十時卅分。英國海外：往仰光、倫敦，開下午三時卅分；往東京，開下午六時卅分。法航：往東京，開下午六時卅分。印尼航空：往雅加達，開下午三時四十分。泛美：往東京，開晚上九時廿分。快達：往東京，開晚上八時十分。泰航：往曼谷，開下午三時十五分；往馬尼拉，開晚上九時五十分。印航：往曼谷，開下午六時。

火車時刻表

	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
	上午6時40分	7時54分	上午6時32分	7時45分
	7時46分	8時55分	7時12分	8時26分
	8時40分	9時58分	8時12分	9時28分
	10時04分	11時22分	9時11分	10時21分
	11時40分	下午12時58分	10時02分	11時18分
	下午12時42分	1時58分	11時32分	下午12時41分
	2時20分	3時31分	下午1時10分	2時19分
	4時19分	5時28分	2時11分	3時22分
	5時30分	6時41分	3時47分	4時59分
	6時30分	7時40分	5時59分	6時09分
	8時15分	9時27分	6時58分	8時07分
	10時 分	11時07分	8時07分	9時16分
	深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
	下午12時46分	下午8時48分	上午7時49分	上午10時30分
	下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時37分

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
帝光丸	TEIKO MARU	歐洲	9月21	東方
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非新加坡	9月21	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	9月21	多利順
磊運羅	GLENROY	歐洲	9月21	渣甸
占士麥基	JAMES MCKAY	基隆	9月21	[illegible]
士打賓加	STRAAT BANKA	日本	9月21	渣華
新地嗎	SANTHIA	加爾各答新加坡	9月22	鐵行
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	9月22	東來
邦斯維利	BRONXVILLE	美國	9月22	[illegible]行
明銘	PIONEER MING	美國	9月22	美輪
成正丸	SEISHO MARU	日本	9月22	東方
佐渡丸	SADO MARU	日本	9月22	天祥
龍寶丸	RYUHO MARU	日本	9月22	巴拉多
雲加利拿	WANGANELLA	日本	9月22	[illegible]來
東傑	EASTERN RANGER	新加坡	9月22	渣甸
多達萊克	DOCTOR LYKES	美國基隆	9月22	總統
龍光丸	RYUKO MARU	日本	9月22	巴拉多
羅士鑑	ROGGEVEEN	上海	9月23	渣華
福州	FOO CHOW	日本	9月23	太古
夏利南	HIRAM	日本	9月23	多利順
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	9月23	[illegible]來
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	9月23	總統
軒諾華	HANNOVER	日本	9月23	捷成
大島丸	OHSHIMA MARU	美國	9月23	巴拉多
英山丸	EIZAN MARU	日本	9月23	[illegible]來
巴勤	BALKAN	美國	9月23	[illegible]來
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	9月23	天祥
天星	STAR ALCYONE	澳洲渡新加坡	9月23	[illegible]來
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	印度	9月24	捷成
海興	HAI HING	日本	9月24	多利順
雲比利	IBERIA	澳洲日本	9月24	鐵行
亞洲	ASIA	意大利新加坡	9月24	天祥
利溫威利	LEOVILLE	美國	9月24	多利順
多倫德	TURANDOT	日本	9月24	多利順
曉生	HEW SANG	婆羅洲	9月25	渣甸
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	9月25	總統
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	日本	9月25	渣華
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	9月25	[illegible]來
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	9月25	美郵
志巴沙	CHYEBASSA	日本	9月25	[illegible]行
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	9月25	巴拉多
碧石	MARIAN BUCZEK	波蘭格防	9月26	華夏
保勝康	BUSUANGA	歐洲	9月26	寶[illegible]
芝文坵	TJIMENGTENG	東非新加坡	9月26	渣華
越南	VIETNAM	日本	9月26	法郵
沃爾那	URLANA	孟買新加坡	9月26	鐵行
歌蘭碧祺	GUDRUN BAKKE	美國	9月26	[illegible]行
磊運德	GLENGYLE	歐洲新加坡	9月26	渣甸
耐多	HALLDOR	泰國	9月26	多利順
銀洋丸	GINYO MARU	日本	9月26	天祥
愛蓮碧祺	ELLEN BAKKE	澳洲	9月27	鐵行
濠生	HO SANG	山打根	9月27	渣甸
興立	HENRIK	山打根	9月27	多利順
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲格防	9月27	華夏
京士威利	KINGSVILLE	美國	9月28	多利順
芝本德	TJIPONDOK	東非新加坡	9月28	渣華
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	9月28	捷成
德班嘉	TEHIBANGA	日本	9月28	順昌
海安	JUDITH ANN	日本	9月28	瀚林
幸川丸	SACHIKAWA MARU	日本	9月28	太平
東海丸	TOKAI MARU	非洲	9月29	東方
狄斯亞士	THESEUS	歐洲新加坡	9月29	太古
麥賽賽總統	PRES MAGSAYSAY	馬尼拉	9月29	美郵
金熊	GOLDEN BEAR	美國	9月29	美輪
新利維利	SUNNYVILLE	馬尼拉	9月30	鐵行
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	9月30	渣華
伊瑪靈娜	IMERINA	曼谷	9月30	法郵
安娜碧祺	ANNA BAKKE	美國	9月30	鐵行
明鋒	PIONEER MART	美國	9月30	美輪
東方之星	ORIENTAL STAR	基隆	9月30	香港出口
好角	HOEGH CAIRN	美國	9月30	吉時
廣東	KWANGTUNG	日本	9月30	太古
成都	CHENGTU	日本	9月30	太古
毛利	MAORI	歐洲	10月1	法郵
大利花	TARIFA	歐洲	10月1	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	10月1	總統
利維沙	LIVENZA	意大利新加坡	10月1	天祥
德士頓	DRESDEN	歐洲	10月1	捷成
加省熊	CALIFORNIA BEAR	美國	10月1	美輪
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非馬尼拉	10月2	渣華
馬天爵	MARTINIQUAIS	日本	10月3	法郵
普樂總統	PRES. POLK	美國日本	10月3	總統
	SPUMA	意大利新加坡	10月3	天祥
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲馬尼拉	10月3	天祥
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	10月3	捷成
佐賀	YEW BANK	西南非	10月3	鐵行
萬力	VAN NECK	紐西蘭	10月4	渣華
	NAUSICAA	美國	10月4	順昌
芬斯	FERNSKA	美國	10月7	多利順
奎松總統	PRES. QUEZON	美國	10月8	美郵
天德來	TINDALO	菲律賓	10月9	美郵
北京	PEKIN	歐洲曼谷	10月10	華夏

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
磊運安	GLENEARN	歐洲	9月21	渣甸
紐加索城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	9月22	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	9月22	太古
佐渡丸	SADO MARU	歐洲	9月23	天祥
軒諾華	HANNOVER	歐洲	9月23	捷成
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽	9月24	總統
邊域祺	BENVRACKIE	倫敦漢堡	9月24	邊行
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	9月25	渣華
越南	VIETNAM	馬賽	9月27	法郵
亞洲	ASIA	意大利	9月27	天祥
長崎	NAGASAKI	歐洲	9月29	太平
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	9月29	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	9月30	太古
文尼斯特士	MENESTHEUS	歐洲	9月30	太古
利維沙	LIVENZA	歐洲	10月2	天祥
普樂總統	PRES. POLK	意國	10月4	總統
芝特拉	CHITRAL	倫敦	10月5	鐵行
彼拉士	PYRRHUS	歐洲	10月6	太古
佐賀丸	SAGA MARU	英西德	10月7	天祥
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	10月8	渣華
文珍	MUENCHEN	歐洲	10月8	捷成
大賓	THEBEN	歐洲	10月8	多利順
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	10月8	東方
京都	KYOTO	歐洲	10月15	太平
磊運羅	GLENROY	歐洲	10月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	10月17	鐵行
里彭城	CITY OF RIPON	歐洲	10月19	鐵行
大利花	TARIFA	歐洲	10月19	多利順
邊古治	BENCLEUCH	歐洲	10月21	邊行
磊運德	GLENGYLE	歐洲	10月22	渣甸
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	10月27	天祥
德士頓	DRESDEN	歐洲	10月29	捷成
長崎	NAGASAKI	歐洲	10月29	太平
舟山	CHUSAN	歐洲	11月4	鐵行
大家士	TAGUS	歐洲	11月8	多利順
蘇律	SURAT	歐洲	11月17	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
磊運安	GLENEARN	亞丁塞得港	9月21	渣甸
麗星	STAR BELLATRIX	印巴	9月21	[illegible]來
龍光丸	RYUKO MARU	科倫坡	9月23	巴拉多
邊域祺	BENVRACKIE	亞丁	9月24	邊行
凱斯總統	PRES. HAYES	印巴	9月24	總統
志巴沙	CHYEBASSA	喀拉蚩	9月27	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	9月27	法郵
亞洲	ASIA	科倫坡孟買	9月27	天祥
銀洋丸	GINYO MARU	科倫坡孟買	9月27	天祥
烈娜殊亞	RADNORSHIRE	日本	9月30	渣甸
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁塞得港	9月30	太古
文尼斯特士	MENESTHEUS	亞丁塞得港	9月30	太古
利維沙	LIVENZA	亞丁塞得港	10月2	天祥
巴拿馬	PANAMA	印巴波斯灣	10月3	[illegible]來
印度恰美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	10月4	[illegible]來
普樂總統	PRES. POLK	亞丁塞得港	10月4	總統
捷迦	CHIEKERK	亞丁塞得港	10月5	鐵行
佐賀丸	SAGA MARU	亞丁塞得港	10月7	天祥
斯吉	SCHIEKERK	亞丁塞得港	10月8	渣華
文珍	MUENCHEN	亞丁塞得港	10月8	捷成
大賓	THEBEN	亞丁塞得港	10月8	多利順
諾福克丸	NORFOLK	亞丁塞得港	10月8	東方
長良丸	NAGARA MARU	孟拉士	10月8	天祥
東傑	EASTERN RANGER	印巴	10月9	渣甸
乾隆丸	KENRRU MARU	印巴	10月9	東來
朝陽丸	ASATEYU MARU	科倫坡	10月9	東來
吾妻山丸	AZUCHISAN MARU	印度波斯灣	10月9	東來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
英德	INDUS	新加坡檳榔	9月21	新興行
磊運安	GLENEARN	新加坡	9月21	渣甸
海皇	HOI WONG	新加坡檳榔	9月21	捷順
麗星	STAR BELALTRIX	新加坡檳榔	9月21	[illegible]來
夏夫	HERVAR	山打根	9月21	多利順
安第丸	ANDES MARU	新加坡	9月22	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
滿星丸	MANSEI MARU	山打根	9月22	海外聯合
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	9月22	捷盛行
華興	ANGELINA	金邊	9月22	順昌
龍光丸	RYUKO MARU	新加坡檳榔巴生	9月23	巴拉多
協新丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	9月23	東來
邦斯維利	BRONXVILLE	新加坡檳榔	9月23	鐵行
佐渡丸	SADO MARU	新加坡	9月23	天祥
磊運羅	GLENROY	馬尼拉	9月23	渣甸
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	9月24	天祥
福州	FOOCHOW	曼谷	9月24	太古
士打賓加	STRAAT BANKA	新加坡	9月24	渣華
嘉士頓馬士基	KIRSTENMAERSK	新加坡印尼	9月24	捷成
夏利南	HIRAM	新加坡檳榔	9月24	多利順
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	9月25	巴拉多
海興	HAI HING	曼谷	9月25	多利順

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
磊運羅	GLENROY	華北	9月21	渣甸
磊運德	GLENGYLE	華北	9月28	渣甸
北海	PAKHOI	天津青島上海	9月30	太古
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	上海	10月4	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
新武士	SAMOS	日本	9月21	天祥
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	日本	9月21	捷成
海利	HOI LEE	日本	9月21	多利順
海明	HAI MENG	日本	9月22	多利順
士打茂三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	9月23	渣華
新地嗎	SANTHIA	日本	9月23	鐵行
磊運羅	GLENROY	日本	9月23	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	9月24	太古
東傑	EASTERN RANGER	日本	9月24	渣甸
天星	STAR ALCYONE	日本	9月24	[illegible]來
多富怡美利	DOLPHEVERETT	沖繩日本	9月24	[illegible]來
保勝康	BUSUANGA	日本	9月26	寶[illegible]

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安第丸	ANDES MARU	東南非	9月22	東方
士打賓加	STRAAT BANKA	南非	9月24	渣華
羅士鑑	ROGGEVEEN	南非	9月25	渣華
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	西非	9月27	渣華
德班嘉	TCHIBANGA	西南非	9月29	順昌
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	西非	10月6	東來
協明丸	KYOMEI MARU	東非	10月9	洛士利
第十一東西丸	TOZAI MARU NO11	東非	10月10	東方
夏威夷丸	HAWAII MARU	南西非	10月12	東方

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	9月21	捷成
鐵寶威	TRBOVLJE	美國	9月21	瀚林
亞地美地	ARTEMIDE	美國	9月22	海圖
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	9月23	太平
明銘	PIONEER MING	美國	9月23	美輪
多達萊克	DOCTOR LYKES	美國	9月23	總統
士打賓加	STRAAT BANKA	南美	9月24	渣華
大島丸	OHSHIMA MARU	美國	9月24	巴拉多
麥迪臣總統	PRES. MADISON	美國	9月25	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	9月25	美輪
雲比利	IBERIA	美國	9月25	鐵行
巴勤	BALKAN	美國	9月25	海來
大科馬丸	TACOMA MARU	美國	9月26	東方
阿拉斯加郵	ALASKA MAIL	美國	9月26	[illegible]來
多倫德	TURANDOT	美國	9月26	多利順
希門	HERMUND	美國	9月30	太古
天光丸	TENKO MARU	美國西岸加拿大西岸	9月30	東方
愛蓮碧祺	ELLEN BAKKE	美國	10月1	鐵行
麥賽賽總統	PRES.MAGSAYSAY	美國	10月1	美郵
幸川丸	SACHIKAWA MARU	美國	10月1	太平

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
雲加利拿	WANGANELLA	澳洲比利斯本	9月24	[illegible]來
歌蘭碧祺	GUDRUN BAKKE	西澳洲	9月27	鐵行
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	紐西蘭	10月1	東方
成都	CHENGTU	南太平洋	10月3	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	10月3	太古
萬力	VAN NECK	紐西蘭	10月6	渣華
貴州	KWIECHOW	紐西蘭	10月8	太古
桂林	KWIELIN	西澳洲	10月8	太古
利來	NELLORE	澳洲	10月10	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
金寶來丸	CANBERRA MARU（上午八時）	日本	B15	東方
曼克頓丸	MAN HATTAN MARU（上午十時）	日本	A2	大同
山里丸	YAMASATO MARU（下午一時）	日本	A12	萬國
靜岡丸	SHIZUOKA MARU（下午一時）	日本	A16	洛士利
協邦丸	KYOHO MARU（上午十時）	日本	B19	東來
多江	TOURCOING（上午九時）	日本	A11	多利順
伊利巴地斯	EURYBATES（下午一時）	美國	A8	美話
協慶丸	KYOKEI MARU（上午十時）	日本	A17	洛士利
興福	HSING FOO（中午）	基隆	油麻地	遠東
磊運安	GLENEARN（下午一時）	日本	A9	渣甸
那華玲路	NAVARINO（下午）	馬尼拉	A	新興行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
鄱陽	PO YANG（下午五時）	天津上海	北角欄	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU（上午七時）	日本	油麻地	遠東
妮娜	NINA（下午）	古晉詩巫	油麻地	海外聯合
四川	SZECHUEN（下午五時）	基隆	四號碼頭	太古
亞利桑那	ARIZONA（上午七時）	日本美國	A2	渣甸
安慶	ANKING（中午）	澳洲	A9	太古
比利登	BILITON（下午）	美國西岸加拿大	A14	渣華
泰星	THAI（下午）	日本	A5	[illegible]來
安娜	ORNA（上午十時）	孟買	B18	鐵行
昭華丸	SHOKA MARU（上午七時）	金邊	B19	巴拉多

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
新武士	SAMOS	澳洲	A3	天祥
珍施馬士基	JENS MAERSK	新加坡	B3	捷成
多利多	TOREADOR	美國	A	多利順
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國	A6	捷成
安第丸	ANDES MARU	日本	A	東方
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	A19	太平
英德	INDUS	日本	B	新興行
鐵寶威	TRBOVLJE	美國	A	瀚林
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油麻地	捷盛行
麗星	STAR BELLATRIX	日本	A4	[illegible]來
滿星丸	MANSEI MARU	日本	油麻地	海外聯合
海皇	HOI WONG	新加坡	油麻地	捷順
蘇珊尼	SUSANNE	上海		華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
那華玲路	NAVARINO	日本美國		新興行
多江	TOURCOING	歐洲	A11	多利順
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	B15	東方
協雄丸	KYOYU MARU	馬尼拉	B19	東來
雷娜碧祺	RAGNA BAKKE	美國	A15	鐵行
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	A16	洛士利
曼克頓丸	MANHATTAN MARU	美國	A2	大同

日正汽船株式會社 NISSHO LINE

日隆丸 M.S. "NICHIRYU MARU" 九月廿二日收貨 廿三日開行 直放 山打根

滿星丸 M.S. "MANSEI MARU" 九月廿日由日本到港 入口收貨人注意：請速來辦理提貨手續，所有一切風火水險等責任概由收貨人負責。

總代理：海外聯合海運有限公司

海皇 M.S. "HOI WONG" 九月廿日落貨 廿一日開行 捷順船務有限公司啓

「蘇珊尼」M.S. "SUSANNE" 由上海來 定於九月二十日抵港 請收貨人速來本公司辦理提貨手續 華夏企業有限公司啓

大洲航務企業有限公司 CONTINENTAL NAVIGATION & ENTERPRISES LTD. ROOM 801 CENTRAL BUILDING PEDDER STREET HONG KONG M.V. "FORTUNE WIND"

惠風快輪 訂九月廿一日由金邊抵港 請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，於船到時作船邊提貨，過期代辦存倉，一切費用與風火險由貨客自理。 大洲船務部謹啓

華興 M.V. ANGELINA 直往金邊 九月廿一、廿二日落貨 廿三日下午開行 順昌航業有限公司謹啓

郵截時間

今日空郵（星期三）；明日空郵（星期四）

輪船停泊表

CITY OF NEWCASTLE、ATREUS、AMITA、TUNG LEE

港澳航輪

大佛山、大來

木盾今續初賽 嘉山共演八場
五時半起角逐 票價一律元二
勁旅雲集爭奪將更激烈

木盾賽下線形勢表

元朗甲
九巴
耕私乙
傑志乙
南華乙
警察
五一七
元朗乙
東昇
東方
星島甲
東華甲
愉園乙
光華甲
太古

下線冠軍

預備組下各組賽時
來屆一律踢九十分
只待聯賽組通過即在開咧時實施
門票分賬與場地基金分發辦法將予改善

籃球六强決賽周 首次天秩序公佈

木盾初賽八場秩序

論戰
木盾賽初下線晉級隊伍蠡測

西坡居士

五一七木盾陣 大黑傷腦筋
事緣中猛將多屬近視之人

名譽球票進場辦法 稅局飭令嚴格執行
徵收外隊領外秋原則不變

八項乒乓賽報名明截止

聯賽首周六場比賽 執法球證今日編排
足總裁判組今商球證分配 擬令每場人選均由華人主吹

五一七昨日練球時，關鳴何（中）帶領（右）蔡楚（左）等練習速度大師球，中陣防禦新技術。

木盾賽陣容 九巴昨選定
集隊中精英決力爭元勝

華泳預賽全部結束

警察希軍友賽 足總批准舉行
警伯備戰積極集訓甚勤

聯賽開鑼大戰 愉元廿九交鋒
應敵陣容愉園已擬定兩方案

晶瑩雌虎最悅目 金婚捷達狀態好

黃馬騎師

大公報 分類廣告

頭暈 心跳 血高 低

潘柏 胃靈丹

風濕 氣

鼻淵 聖藥

河遊島環 船

中華

明新荼店

月餅會

唱片 英語

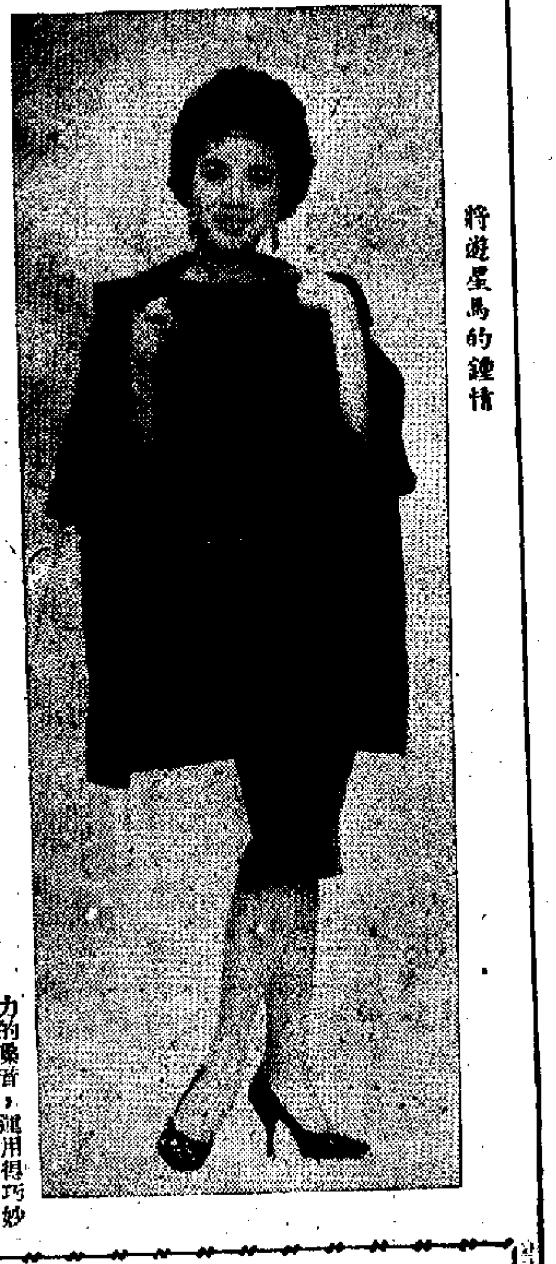
招生

徵求

曲社

惠刊廣告 請電機話 七六六九八〇

電話 766980


將遊星馬的鍾情

「從心到心」的演奏
——談中國青年音樂家演出團的演奏

A·M·布樂賈

來自中國的一組出色的青年音樂家征服了香港的音樂圈。在星期六下午和晚上的兩次音樂會上，大會堂的音樂廳座無虛席。他們震動了聽衆的心弦，使人着迷、感動、顚倒，把聽衆帶到一個更高、更優美的境界。他們成功的秘訣是簡單，但卻是有效的。用貝多芬的說法，他們演奏、他們唱、「從心到心」。

星期六的晚上，我們緊張地等待音樂會開始。突然之間，台上出現了四位女青年，帶着弦樂器，很快地走到她們的坐位上。她們都穿着雪白的衣衫，佩邊鑲着紅玫瑰花，十分好看。她們的神態謙虛而直率，給人很好的印象，而且全晚的演奏者都始終如此。

音樂會以古老的舞曲開始，這首巴德爾所作的帕薩卡里亞舞曲原爲豎琴而作，由蘇聯作曲家阿斯拉瑪諾改編成弦樂四重奏，風格可喜。在一開始，當四位青年音樂家把弓放在弦上，她們就表現了優良的集體工作。沒有一個演奏家壹過其他人，大家一齊演奏，構成一個完全平衡的集體。音質無瑕，演奏有力，需要時有可喜的輕快，和不同的音色。這些受過良好訓練的有才能的器樂演奏者樹立了一個高水準，給整個音樂會先報了佳音。

之後，她們又演奏了一位現代中國作曲家的小品。事實上，所有的演奏者接受了極爲熱情的掌聲後都素爽地一再演奏。許多再奏的曲調是中國的民歌或舞曲，被技巧地改編成演奏作品，旋律和情奏都動人。在西方的樂器上聽到這樣有表情的音樂，非常有意思，也非常清新。

其次我們聽到抒情女高音張利娟唱古諾的小夜曲，接着是羅西尼歌劇「塞維爾理髮師」中的一支詠嘆調。她具有迷人的個性和特別清甜的嗓子，可以看得出來，她具有充份發展的表現感。在演唱羅西尼喜劇歌劇中變巧的歌曲時，張女士一開頭就用飽滿的嗓音不費力地像百靈鳥一樣歌唱，一個一個樂音像在晶瑩的河流中漂浮。

鋼琴家周廣仁女士是位可靠而有效能的伴奏家，在伴奏其他獨唱和小提琴獨奏時，也是這樣。

日內瓦國際音樂比賽得獎者顧聖嬰女士終於出場了。她的開場曲是蕭邦的四首諧謔曲，這是這位波蘭大師在感情最激動時所作的最充滿激情的作品。從一開[illegible]句，一棵有力的同音[illegible]，顧女士就把自己使聽衆[illegible]緊張的命運的[illegible]她對我們的心弦[illegible]，表現了主題和期待所[illegible]柔的抒情的[illegible]。她身材苗條，令人驚異的[illegible]帶有力量，而[illegible]到這首了她[illegible]不把[illegible]的光輝的結尾[illegible]次令人傾倒的[illegible]對比，中國新[illegible]

舞劇「魚美人」選曲使我們進一步瞭解顧女士對鋼琴的掌握。中間那一首「水草舞」令人想起德彪西。

前一半節目的最後一部份是男高音施鴻鄂的歌唱。他具有清亮有力的嗓音，運用得巧妙，控制得好，唱出了新疆的動人的情歌和歌劇「弄臣」中的詠嘆調。他重唱的節目中有永遠令人喜愛的意大利歌曲「我的太陽」，和揭那不勒斯的陽光。

休息後重奏出的這位四重奏中的第一小提琴手的獨奏節目給人以很大的喜悅。她先奏香港所知名的著名小提琴家及教師馬思聰的作品「思鄉」，然後奏了克萊斯勒的精巧小品，和「中國花鼓」。俞女士琴音不大，但她的技巧很準確，樂音純正。在重奏時，她演奏了觀衆所喜愛的一曲著名樹東調。

然後是郭淑珍，她的嗓子是女高音。她具有表情豐滿而運用靈活的舞台儀表，並具有富貴的嗓子。她唱了柴可夫斯基和普契尼歌劇中的詠嘆調；重唱的又唱了莫扎特的搖籃曲和一首俄羅斯歌曲，充份表現了她作爲歌劇演唱家及不同國家不同風格歌曲演唱家的高度發展的才能。

最後，我們聽到了劉詩昆，他的名氣早就傳到香港。現在他是實過其名。他先演奏了蕭邦的[illegible]舞曲，力是雄渾而具有信心。聽着他的高度戲劇化的演奏，人們彷彿聽到鐵蹄金戈之際。劉詩昆演奏匈牙利狂想曲第六首也同樣動人，它一定可能贏得作曲者李斯特的衷心滿意。他是一位抓住人心的演奏家，技巧輝煌，表現充份，在那個晚上，他重奏四[illegible]，觀衆[illegible]

一可能演奏到[illegible]這是一場[illegible]的音樂會使人久久難忘的[illegible]部份聽衆是青年人，[illegible]離場時，比來時更快樂，更興奮，我不記得以前曾見過這樣的盛象。

今後一星期這樣的音樂會還會舉行好幾次。我全心希望香港的音樂愛好者去選聽一兩次。[illegible]偉大的[illegible]才華，而又全心全意的青年藝術家，他們的演奏[illegible]的音樂，總令人深深感到自己內心聽得必然[illegible]更爲豐富。（譯譯）

娛樂

議事會變成再會
童月娟腰腿復健

▲「霍然」的職員得週在新局下調整提高，乃有皆大歡喜之情。過去一度有精神渙散之象，目前又恢復精神。所有留者，是前任經理所創的「開會綜串」陋規已免除。

▲爲了推銷戲票，童月娟「行到氣喘氣咳」，人們也有開她玩笑的，說她這麼一來，「腰腿功夫」是必然「回來」了。讀門折腰，夠她辛苦的。

操「漁姐」說：「這個是玩兒票，鎖票、玩洋鈔票，自己貼鈔票。」（耳食客）

中國青年男高音演唱家施鴻鄂

天涼十月看斑情
·綺華·

十月，香港才會稍有的秋意，正是已遠未來。而娛樂事業，也以秋涼以後方是旺月。製作大一點的彩片，都要頗等到了十月過後才出籠。大戲的巨型班，也把握了這個有利的時機，看準投注，紛紛起班。這無他，不想損兵折將而已。況且，拖謀定後動，志在必得。認爲慢進軍，比較急行兵的留準從事，穩當得多了。

現已九月，十月份將臨，因此，有好幾個新班，都在暗中籌劃，準備十月登場。

前幾天在告羅士打頂樓，打聽到何非凡又要重起他的金字班牌「非凡響」，組邀安日安的經理人胡林在凡響劇團，凡與半日安是好對。當時我問他們是否有班介？顧說：「不是什麼的密介，凡哥重起「非凡響」，想邀安叔（半日安）加盟，交我一張二千元的支票。但世事很湊巧，安叔同時又接了另一個新班之聘，一女難吃兩家茶禮。好在凡哥夠度量，他說「不要緊，收下吧！我們留待下次再合作」。」

何非凡鄉組新班，

是秘密進軍的，風聲露，草木不驚，準備籌備停妥，再行宣傳。個巨型的班，往往爲了劇本、戲院、老倌陣容不是一下就可解決，要預先二兩個月籌備才來得及。故在未成熟的時候，多不肯透露風聲的。

而在十月份裏，我知道還有兩個新班，也

名票項馨瑛

娛樂手記
鍾情月底征星馬
辛妮

算是鍾情近一年多以來最高興的一天，素來豪於酒的她，更是爽快，運運與人碰杯；不但大跳搖擺舞，還跑上音樂台客串唱了兩首歌。

大概是應了「人逢喜事精神爽」這句話吧，她已答應了新加坡光藝公司的邀請，前往星馬各地作隨片登台表演，於是這一個多月以來，她自己固然忙於練歌練舞，尖沙咀漢口大廈她家裏的人來客往也較前熱鬧了，使到鍾情每天下午的寫覺時間都給擾亂了。她雖不好意思向

那是兩個月前鍾情過生日那天，許多朋友在國際擬爲她賀壽，她的興致特別好，再邀大家到麗華夜總會盡歡一番；我因爲第二天早上還有事，追得早退。過了幾天，聽到別人說，那晚，可

別人說，大家都知道鍾情做事情的衝勁很大，興之所至，半夜三更也會闖上留宇引吭高歌練習一番，而對於要帶去星馬的照片卻又邋遢不去拍攝，只有對於繪畫，倒是三年來如一日，每天不畫管則感覺不舒服。她曾對我說：「自己也感覺得到，如果做事情能夠更有條理，一定有較多的成就，只是自己總是控制不住自己

「不知是什麼道理，我是不是太任性了一點？」

我笑着答道：「這是有福之人嘛，能夠隨心所欲，別人還不知多麼羨慕你呢。」

談到星馬的事，她說早則九月廿七日，遲則廿九日動身；「妖女何月兒」已決定十月四日先在新加坡的光華戲院獻映，然後再去吉隆坡、檳城、怡保、安順等十幾個地方，暫定三

個月，如果成績好，也許會多逗留些時日。」

「聽說你還會去菲律賓嗎？」我問她。

「我是很希望能夠去的，但是沒有一些把握，現在還不能決定啊！」

能夠南遊，對鍾情來說固然是個很好的機會，我沒有故意向她說掃興話，只是由衷地鼓勵她：「個人的成功不能倖僥致的，每天幾場登台表演非常辛苦，少應酬，多休息，保留充份的精神要緊，應付接連幾個月的表演，是不允許除出被態的。」

鍾情含笑點了點頭，接着說：「有人邀我到他們的夜總會去表演，但是我太沒有把握了。不過我會帶些新的歌唱給朋友們聽。」鍾情對這件事的決定是聰明的，[illegible]

朋友們已約好本月二十日要爲她餞行，自然又有一番熱鬧了。

片頭字幕無用論
銀色怪論　銀蛇

吾人往觀電影，每於正片開映之前，必可欣賞到一段紹錄此部影片演員及工作人員名字之片頭字幕，雖然此種片頭有時或會攝在正片映出之後再映出，但總爲每片必有之附件，則已成爲不可缺少之事。此種片頭，遇到有心機之導演，或會在其中搞花樣，耍出兩度散手，便觀衆由此可以瞭解劇情若干內容，或是緊扣正片一開始便是一部火車或汽車映出，然後正片便在此車之旅途中映出等等，但無論此種片頭以任何方式映出，於是片頭字幕使觀衆之若干時間，減少了其欣賞正片之若干趣味，則已毫無疑論。

此種片頭，據說在外國影片公司中，有專人處理，事實上，近許多外國影片之片頭，亦已做到比較沒有蕪雜之弊，只以大字跡出其大名之外，其他工作人員，每被比起那些在黑色的畫面中不斷映出若干行的片頭來，已經有頗大之進步矣。

不過阿蛇總認爲一種浪費著。此片頭字幕之映出，不但浪費觀衆之時間，因而「威水」一下耳？除不過老實講一句，幾個大牌明星及導演，能夠在影幅畫面閃一閃，亦難於看到有些助理×××之[illegible]一日十行者，[illegible]小姐的芳名爲誰也。主之何？

夫一段片頭之拍製，多多少少，亦需要製片費用之若干，片頭既屬有用，一方面耗費製片費用，一方面又耗費觀衆之時間，則將其取消之耶？已成當前拍片之急務。阿蛇以爲如要留傳製作人員之芳名，大可在戲橋或其他宣傳品中將片頭之名字全部印上去，以供需要之觀衆查閱，其他不需要知道之觀衆，則將此段片頭之費用節省，[illegible]算理想，亦徵緊要者，如果不從「慳」字着想，則將此段拍攝正片，亦可增加觀衆之若干趣味也。

質之高明，以爲如何？

春秋十年好戲三台
·菊友·

一轉眼的功夫，春秋集京劇票房已經整整十歲了。十年以前，李國祥社長、粉菊花師傅手植這株荒漠裏的幼芽，十年之後，這株幼芽已經化爲滿枝花朵，嫣紅姹紫，是值得慶幸的。

於是就在這春秋集的十週年紀念日上，出現了幾台名票雲集的好戲，一來給春秋集主持人李、粉兩位道賀；二來也是本港戲劇愛好者，對於春秋集的努力與成就，表示一點敬意。

閒話少說，先談戲碼。春秋集的這三合好戲，都在大會堂音樂廳演出，今晚（十九日）之「余部紅娘」，由女畫家馬述賢擔任演出。她幼習京劇，由「通天教主」王瑤卿弟子李凌楓啟蒙，「四大名旦」之一荀慧生愛其才，而欣然列入門牆。她又擅繪事，爲溥心畬之門生。

至於明晚（二十日）之戲碼是童月娟的「貴妃醉酒」。童月娟是當年上海紅得發紫的名角，來港之後因致力於電影事業，此調不彈已久，此次爲濟粉大姐的情面，重披歌衫，再與顧曲周郎相見，而且露的又是唱做繁重的「貴妃醉酒」，除此之外，還有一齣壓頭戲「失空斬」。是由余派名票李宗義、李壯可等，[illegible]也引起了內外行的一致注意。[illegible]馬潞，蕭北[illegible]的馬謖，周文保的王平，搭配十分齊整。

廿六日還有一合好戲，「本港第一張阿名票」項馨瑛也要參演，戲碼是「[illegible]」，由李[illegible]四郎探母」，[illegible]鈴、四郎館主、宗[illegible]後楊四郎；這三位都是票壇宿將，與項馨瑛演出對手戲，[illegible]蕭太后、柴郡主之佘太君、李惠珠之四夫人，尤其是理想人選。

春秋集的四位小妹妹，這次也都搬出拿手好戲，張露鐘重演「鬧花燈」，陳寶珠、周玲貞再演「白水灘」、沈芝華則演「穆柯寨」上大寨，貼出「闖將軍」，可謂實力已極，使這台戲[illegible]的聲勢。

三十六：干涉私生活

「一個女朋友？」姚倩蘊微微一驚，驟然地問。

「是一個女人，但並不是什麼女朋友。」方大元說：「女朋友三個字現在給人濫用了，意義很不同。」

「什麼女人？」姚倩蘊問：「你的好朋友？」

「不。」方大元笑說：「你不要誤會，我並沒有什麼好朋友，那只是一個朋友的太太。」

「朋友的太太？」姚倩蘊倒是一怔。

方大元點點頭，不再答他，然後說：

「我十點以前到府上去好了，再會。」

他走出去，覺得姚倩蘊太多事，自己接到了一個女人電話，他也查問。這是一個經理所應做的事麼？他不該干涉自己的私事。[illegible]

時代曲
史得

[illegible]

陰魂不散
純情偵探短篇　姚文評

[illegible]

伏虎玉嬌娘
舒適

八

李成棟的成見太深了，他以他親眼看到的經驗，對所有曾經替朝廷做過事的人，都有一股厭惡，不但對張家玉沒有好感，便是對陳子壯，他也是極不高興。[illegible]

小說林

[illegible]

錦綉前程
[illegible]

孫中山何以叫孫中山

章士釗

我在「鄒門抑老」一稿中，曾說道黃行老撰有「述「黃帝魂」」長文，其誌第十八篇，曾及「孫中山」姓名之由來，如謂謂，因爲抄錄如下。「「黃帝魂」一書，乃辛亥前鼓吹革命的典籍著作之一，印於一九〇三年（清光緒廿九年），共收文章四十五篇。其中第十八篇「孫逸仙與白浪庵滔天之革命談」，即爲從行老筆所寫之「孫逸仙」一書摘錄而投者。其時行老筆名爲「黃中黃」，亦有時代氣息也。本篇之題，乃我所代擬者。——陳凡

「孫逸仙與白浪庵滔天之革命談」，此從吾所編「孫逸仙」一書採擷而來（書見「辛亥革命」第一冊第九十頁）。吾之此書，原以宮崎寅藏之「三十三年落花夢」爲藍本。寅藏隱爲「孫與白浪庵之革命談」，名從主人，故爲傾寫。惟此中有一缺事，未著爲人所知，不妨先爲點染，用博謝錯。時海內革命論已風起雲湧，但稍少人將此論聯系於孫先生。吾之所知於先生，較之秦力山所撰擬賊孫文（凡按：秦力山一九〇三年序「孫逸仙」一書有云：「四年前，吾人意中之孫文，不過廣州灣之一海賊也」等語。），不多幾許。一日，吾在湖北王侃叔（孫陶）許，見先生所作手札，長至數百字，用日本美濃捲紙寫，字跡雄偉，吾甚驚異。由此不敢隨以草澤英雄視先生，而起心悅誠服之意。時先生名在刊章，旅行不便，因易姓名爲中山樵，中山姓，樵名。人或稱遇先生於通衢，即通稱，必須見呼中山，而諱言孫姓，始與易姓避人耳目之本旨相符，顧吾貿貿然以「中山」綴於「孫」下，而來逍遙之曰「孫中山」。始也廣衆語言，既而遍寫記載，大抵如此稱謂，自信不疑。嗔之一呼百諾，習慣自然，孫中山孫中山云云，遂成先生之姓氏定型，翕然與爲。侃叔嘗知此一情形而大怒，責見問曰：「子何不通乃爾？昔者范雎入秦，化名張祿，只聞人稱張祿先生，不聞人呼范張祿先生。姓氏重疊，稱謂倒錯，子何不通乃爾？」吾漸謝，然亦無法變易。久而久之，從不見有人提出問題，先生似亦聞而默認。本非「約定」，卒乃「俗成」，借荀子學說無形訓用之妙，如此（約定俗成，語出荀子），始不具論。吾僻因王侃叔而知先生之抱負與方略，復求得滔天先生一年前所詫行之新著作，本其一知半解之日文知識（吾曾在江南陸師學堂習日文），擇要遂譯，成此短書。一時風行天下，人人爭看，竟成鼓吹革命之有力宣傳，大出意外。有江南名士金松岑，以工爲古文辭擅名，聞風興起，復取滔天原著，全部精譯，顯行於世。顧不如吾短書之入人深而推行遠，曾國藩「不信書、信運氣」之扯淡胡言（曾國藩自撰墓銘云：不信書，信運氣，公之言，告萬世，共十二字。扯淡，猶言胡謅），其收效於宣傳事業又如此。吾書告成，太炎閱之甚喜，爲題二十八字於創首云：「索虜昌狂泯禹績，有赤帝子斷其嗌，掇拾遺緒洪爲民辟，四百兆人視此冊。」太炎好寫古字，如十四字作[illegible]，後見翻印本已爲改正，仍之。吾前清末造，革命之論初起，中山曾受嘲諷，太炎因牽，今日視之，平平無奇。而在當年膚淺時代，習官文字中之「海賊」，勝驚鄰成功、洪秀全而上之，爲中國共主，力何啻獅子吼！

青春的少女——蓮

·文彬·

藕，是屬於睡蓮科的水生宿根草本植物。我國古代文獻中有關藕的別名很多：「爾雅」稱荷，又稱菡萏；「爾雅」稱芙蕖，又稱蓮；「離騷」稱芰荷，又稱芙蓉；「神農本草經」稱水芝，又稱水芝丹；「古今注」稱澤芝；「本草綱目」稱水華；等等，不勝枚舉。

古往今來的詩人對蓮有特殊的情感。詩人們用優美的詩句，寫下了無數以蓮花爲題材的詩篇，讚美其高潔素淡的風格；畫家們用傳神的筆觸，畫下了無數的名畫，來顯示它亭亭植的風韻。著名的愛國詩人屈原在他所寫的「離騷」中，就有「製芰荷以爲衣兮，集芙蓉以爲裳」的詩句。

三國時代的文學家曹植，在「芙蓉賦」內，譽蓮爲「覽百卉之英茂，無斯花之獨靈」。偉大的詩人杜甫描寫蓮，唱出了「翳翳紅蓮似錦，半濕胭脂初杯」的詩句。蓮花是美的化身，詩人喻蓮爲青春的少女；蓮花也是祥瑞的象徵，詩人爲它寫下了無數賦。

詠中國青年音樂家演出團

黃蔬清

早點

徐思

郭紹虞的幽默

楊永泰被刺內幕（十）

蔣朝野史

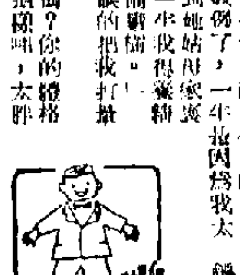
容齋

意外之得

一笑集

快高長大

S. Hughes 著



聯劍風雲錄

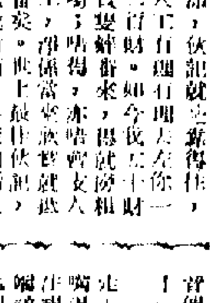
小國林

是日也　最佳伙記

宮廷遺事

三六　太子宮中的小寨

男性士婦



紅綃傳

從代名妓傳